**Parlamento Europeu**
2024-2029

*Comissão dos Transportes e do Turismo*
*Comissão da Agricultura e do Desenvolvimento Rural*

**2023/0448(COD)**

16.4.2025

# ALTERAÇÕES
# 651 - 1096

**Projeto de relatório**
**Tilly Metz, Daniel Buda**
(PE770.070v01-00)

Proteção dos animais durante o transporte e operações afins

Proposta de regulamento
(COM(2023)0770 – C9-0446/2023 – 2023/0448(COD))

**Alteração 651**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 14**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 14. «Veículo», um meio de transporte equipado com rodas, propulsado ou rebocado. | 14. «Veículo», um meio de transporte equipado com rodas, propulsado ou rebocado. ***O transporte de animais aquáticos por navios dedicados à produção primária, navios utilizados na aquicultura e na pesca extrativa, navios de criação e navios-poço.*** |

Or. en

**Alteração 652**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 15**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 15. «Responsável pelo bem-estar dos animais», ***uma pessoa*** diretamente responsável pelo bem-estar dos animais transportados por navios de transporte de gado durante a viagem no mar. | 15. «Responsável pelo bem-estar dos animais», ***um veterinário independente, não empregado diretamente por um transportador ou organizador,*** diretamente responsável pelo bem-estar dos animais transportados por navios de transporte de gado***, navios porta-contentores ou navios ro-ro*** durante a viagem marítima. |

Or. en

*Justificação*

*Evita conflitos de interesses e assegura um nível adequado de formação para todos os tipos de navios*

**Alteração 653**

**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 15**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 15. «Responsável pelo bem-estar dos animais», uma pessoa diretamente responsável pelo bem-estar dos animais transportados por navios de transporte de gado durante a viagem no mar. | 15. «Responsável pelo bem-estar dos animais», uma pessoa ***licenciada como veterinário e independente do transportador,*** diretamente responsável pelo bem-estar dos animais transportados por navios de transporte de gado durante a viagem no mar. |

Or. en

**Alteração 654**
**André Rodrigues**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 15**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 15. «Responsável pelo bem-estar dos animais», uma pessoa diretamente responsável pelo bem-estar dos animais transportados por navios de transporte de gado durante a viagem no mar. | 15. «Responsável pelo bem-estar dos animais», uma pessoa diretamente responsável pelo bem-estar dos animais transportados por navios de transporte de gado durante a viagem no mar***, que tenha recebido formação adequada e seja titular de um certificado de aptidão***. |

Or. en

**Alteração 655**
**Michal Wiezik**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 15**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 15. «Responsável pelo bem-estar dos animais», uma pessoa diretamente | 15. «Responsável pelo bem-estar dos animais», uma pessoa ***com formação que*** |

| | |
|---|---|
| responsável pelo bem-estar dos animais transportados por navios de transporte de gado durante a viagem no mar. | ***possui um certificado de aptidão e é*** diretamente responsável pelo bem-estar dos animais transportados por navios de transporte de gado durante a viagem no mar. |

Or. en

**Alteração 656**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 16**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 16. «Navio de transporte de gado», um navio de mar construído ou adaptado para ser utilizado para o transporte de animais terrestres que não sejam aves domésticas ou coelhos. | 16. «Navio de transporte de gado», um navio de mar construído ou adaptado ***nos últimos cinco anos*** para ser utilizado para o transporte de animais terrestres que não sejam aves domésticas ou coelhos ***e que cumpre os requisitos para ser incluído na lista branca do Memorando de Acordo de Paris, dispondo de vigilância por câmaras a bordo e estando equipado com sistemas de medição da temperatura, humidade e amoníaco em todos os conveses onde se encontram os animais***. |

Or. en

**Alteração 657**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 16**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 16. «Navio de transporte de gado», um navio de mar construído ou adaptado para ser utilizado para o transporte de animais terrestres que não sejam aves domésticas ou coelhos. | 16. «Navio de transporte de gado», um navio de mar construído ou adaptado para ser utilizado para o transporte de animais terrestres que não sejam aves domésticas ou coelhos. ***Este navio de mar não é um*** |

| | |
|---|---|
| | ***navio ro-ro, nenhum outro navio que transporte animais em contentores móveis, nem um navio especializado no transporte de peixes de viveiro.*** |

Or. en

**Alteração 658**
**Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – n.º 16**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 16. «Navio de transporte de gado», um navio de mar construído ou adaptado para ser utilizado para o transporte de animais terrestres que não sejam aves domésticas ou coelhos. | 16. «Navio de transporte de gado», um navio de mar construído ou adaptado para ser utilizado para o transporte de animais terrestres que não sejam aves domésticas ou coelhos ***e que não abrange os navios de transporte de peixes de viveiro***. |

Or. fr

*Justificação*

*É necessário esclarecer que um navio de transporte de gado não abrange os navios de piscicultura, que são meios de transporte completamente diferentes dos «navios de transporte de gado» e que são referidos no anexo específico, sem, porém, serem definidos de forma clara.*

**Alteração 659**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 16**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 16. «Navio de transporte de gado», um navio de mar construído ou adaptado para ser utilizado para o transporte de animais terrestres que não sejam aves domésticas | 16. «Navio de transporte de gado», um navio de mar construído ou adaptado para ser utilizado para o transporte de animais terrestres que não sejam aves domésticas**,** |

| | |
|---|---|
| ***ou*** coelhos. | coelhos ***ou espécies de aves de caça***. |

Or. en

**Alteração 660**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 17**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 17. «Contentor», qualquer grade, caixa, recetáculo ou outra estrutura ***rígida*** utilizada para o transporte de animais e que não constitua um meio de transporte. | 17. «Contentor», qualquer ***jaula,*** grade, caixa, recetáculo ou outra estrutura ***móvel*** utilizada para o transporte de animais e que não constitua um meio de transporte. |

Or. en

**Alteração 661**
**Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Mireia Borrás Pabón**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – n.º 17**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 17. «Contentor», qualquer grade, caixa, recetáculo ou outra estrutura rígida utilizada para o transporte de animais e que não constitua um meio de transporte. | 17. «Contentor», qualquer grade, caixa***, gaiola***, recetáculo ou outra estrutura rígida utilizada para o transporte de animais e que não constitua um meio de transporte. |

Or. fr

**Alteração 662**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 18**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 18. «Navio ***porta-contentores***», um navio que transporta animais terrestres que não sejam aves domésticas ***ou*** coelhos, em contentores móveis. | 18. «Navio ***destinado ao transporte de gado***», um navio que transporta animais terrestres que não sejam aves domésticas***,*** coelhos ***ou espécies de aves de caça***, em contentores móveis; |

Or. en

**Alteração 663**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 18**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 18. «Navio porta-contentores», um navio que transporta animais terrestres que não sejam aves domésticas ou coelhos, em contentores móveis. | 18. «Navio porta-contentores», um navio que transporta animais ***aquáticos ou*** terrestres que não sejam aves domésticas ou coelhos, em contentores móveis. |

Or. en

**Alteração 664**
**Adrian-George Axinia**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 19**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 19. «Animais terrestres», equídeos detidos e ***animais das espécies bovina, suína, ovina e caprina,*** cervídeos, coelhos e aves domésticas, incluindo aves de capoeira. | 19. «Animais terrestres», equídeos detidos e ***bovinos, suínos, ovinos, caprinos e*** cervídeos, ***bem como*** coelhos***, cães, gatos, furões domésticos*** e aves domésticas, incluindo aves de capoeira. |

Or. en

*Justificação*

*Os cães, gatos e furões domésticos devem ser incluídos na definição de animais terrestres nos*

*regulamentos relativos ao transporte de animais, a fim de assegurar controlos coerentes da saúde, do bem-estar e da circulação. A sua classificação está em conformidade com as espécies de gado sujeitas a regras de transporte, uma vez que são frequentemente transportadas através das fronteiras para fins comerciais, de adoção e de viagens pessoais.*

**Alteração 665**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 19**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 19. «Animais terrestres», equídeos detidos e animais das espécies bovina, suína, ovina e caprina, cervídeos, coelhos e aves ***domésticas***, incluindo aves de capoeira. | 19. «Animais terrestres», equídeos detidos e animais das espécies bovina, suína, ovina e caprina, cervídeos, coelhos e aves, incluindo aves de capoeira. |

Or. en

**Alteração 666**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 19**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 19. «Animais terrestres», equídeos detidos e animais das espécies bovina, suína, ovina e caprina, cervídeos, coelhos e aves domésticas, incluindo aves de capoeira. | 19. «Animais terrestres», equídeos detidos e animais das espécies bovina, suína, ovina e caprina, cervídeos, coelhos e aves domésticas, incluindo aves de capoeira ***e aves de espécies cinegéticas***. |

Or. es

**Alteração 667**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea**

**Proposta de regulamento**

**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 19**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 19. «Animais terrestres», equídeos detidos e animais das espécies bovina, suína, ovina e caprina, cervídeos, coelhos ***e*** aves domésticas, incluindo aves de capoeira. | 19. «Animais terrestres», equídeos detidos e animais das espécies bovina, suína, ovina e caprina, cervídeos, coelhos**,** aves domésticas ***ou espécies de aves de caça***, incluindo aves de capoeira. |

Or. en

**Alteração 668**
**Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – n.º 19**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 19. «Animais terrestres», equídeos detidos e animais das espécies bovina, suína, ovina e caprina, cervídeos, coelhos e aves domésticas, incluindo aves de capoeira. | 19. «Animais terrestres», equídeos ***e camelídeos*** detidos e animais das espécies bovina, suína, ovina e caprina, cervídeos, coelhos e aves domésticas, incluindo aves de capoeira. |

Or. fr

**Alteração 669**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 21**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 21. «Contentor para animais de grande porte», um contentor utilizado para o transporte de animais terrestres que não sejam aves domésticas ***e*** coelhos, em meios de transporte rodoviário, ferroviário ou navios porta-contentores. | 21. «Contentor para animais de grande porte», um contentor utilizado para o transporte de animais terrestres que não sejam aves domésticas**,** coelhos ***e espécies de aves de caça***, em meios de transporte rodoviário, ferroviário ou navios |

porta-contentores.

Or. en

**Alteração 670**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 22**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 22. «Veterinário oficial», um veterinário ***oficial na aceção do*** artigo ***3.º, ponto 32),*** do Regulamento (UE) 2017/625. | 22. «Veterinário oficial», um veterinário ***designado por uma autoridade competente como funcionário ou com outro estatuto e que disponha de qualificações adequadas para realizar controlos oficiais e outras atividades oficiais nos termos do presente regulamento e das regras pertinentes a que se refere o*** artigo ***1.º, n.º 2,*** do Regulamento (UE) 2017/625. |

Or. en

**Alteração 671**
**Ivan David**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 22**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 22. «Veterinário oficial», um veterinário oficial na aceção do artigo 3.º, ponto 32), do Regulamento (UE) 2017/625. | 22. «Veterinário oficial», um veterinário oficial na aceção do artigo 3.º, ponto 32), do Regulamento (UE) 2017/625***, habilitado pela autoridade competente para supervisionar as operações relacionadas com o transporte de animais, bem como o seu carregamento e descarregamento***. |

Or. en

**Alteração 672**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 22**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 22. «Veterinário oficial», um veterinário oficial na aceção do artigo 3.º, ponto 32), do Regulamento (UE) 2017/625. | 22. «Veterinário oficial», um veterinário oficial na aceção do artigo 3.º, ponto 32), do Regulamento (UE) 2017/625***, que opera de forma independente do transportador***. |

Or. en

**Alteração 673**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 23**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 23. «Centro de agrupamento», um ***estabelecimento para operações de agrupamento registado em conformidade com o artigo 97.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2016/429, no qual são agrupados temporariamente, para formar uma remessa,*** animais das espécies bovina, ovina, caprina***, equina*** ou suína provenientes de diferentes explorações. | 23. «Centro de agrupamento», um ***local, como explorações, centros de recolha e mercados, onde equídeos domésticos ou*** animais ***domésticos*** das espécies bovina, ovina, caprina ou suína provenientes de diferentes explorações ***são agrupados para formar remessas***. |

Or. en

**Alteração 674**
**Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**

**Artigo 3 – parágrafo 1 – n.º 23**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 23. «Centro de agrupamento», um estabelecimento ***para operações de agrupamento registado em conformidade com o artigo 97.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2016/429***, no qual são agrupados temporariamente, para formar uma remessa, animais das espécies bovina, ovina, caprina, equina ou suína provenientes de diferentes explorações. | 23. «Centro de agrupamento», um estabelecimento***, como um mercado ou um centro de reagrupamento***, no qual são agrupados temporariamente, para formar uma remessa, ***equídeos e camelídeos detidos ou*** animais ***domésticos*** das espécies bovina, ovina, caprina, equina ou suína provenientes de diferentes explorações. |

Or. fr

**Alteração 675**
**Alexander Bernhuber**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 23**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 23. «Centro de agrupamento», um estabelecimento para operações de agrupamento registado em conformidade com o artigo 97.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2016/429, no qual são agrupados temporariamente, para formar uma remessa, animais ***das espécies bovina, ovina, caprina, equina ou suína*** provenientes de diferentes ***explorações***. | 23. «Centro de agrupamento», um estabelecimento para operações de agrupamento registado em conformidade ***com o artigo 93.º ou aprovado em conformidade*** com o artigo 97.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2016/429, no qual***: a)*** são agrupados temporariamente, para formar uma remessa, animais ***terrestres*** provenientes de diferentes ***estabelecimentos; ou b) as remessas de animais terrestres são descarregadas e distribuídas por mais do que um estabelecimento***. |

Or. en

**Alteração 676**
**André Rodrigues**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 23**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 23. «Centro de agrupamento», um estabelecimento para operações de agrupamento registado em conformidade com ***o artigo*** 97.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2016/429, no qual são agrupados temporariamente, para formar uma remessa, animais das espécies bovina, ovina, caprina, equina ou suína provenientes de diferentes ***explorações***. | 23. «Centro de agrupamento», um estabelecimento para operações de agrupamento***, incluindo mercados e centros de leilão,*** registado em conformidade com ***os artigos 93.º e*** 97.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2016/429***, respetivamente,*** no qual são agrupados temporariamente, para formar uma remessa, animais das espécies bovina, ovina, caprina, equina ou suína provenientes de diferentes ***estabelecimentos***. |

Or. en

**Alteração 677**
**Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 23**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 23. «Centro de agrupamento», um estabelecimento para operações de agrupamento registado em conformidade com o artigo 97.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2016/429, no qual são agrupados temporariamente, para formar uma remessa, animais das espécies bovina, ovina, caprina, equina ou suína provenientes de diferentes explorações. | 23. «Centro de agrupamento», um estabelecimento para operações de agrupamento registado em conformidade com o artigo 97.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2016/429, ***exploração, centro de recolha e mercado,*** no qual são agrupados temporariamente, para formar uma remessa, animais das espécies bovina, ovina, caprina, equina ou suína provenientes de diferentes explorações. |

Or. en

**Alteração 678**
**Nina Carberry**

**Proposta de regulamento**

**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 23**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 23. «Centro de agrupamento», um estabelecimento para operações de agrupamento registado em conformidade com o artigo 97.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2016/429, no qual são agrupados temporariamente, para formar uma remessa, animais das espécies bovina, ovina, caprina, equina ou suína provenientes de diferentes explorações. | 23. «Centro de agrupamento», um estabelecimento para operações de agrupamento registado em conformidade com o artigo 97.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2016/429, no qual são agrupados temporariamente, para formar uma remessa, animais das espécies bovina, ovina, caprina, equina ou suína provenientes ***de uma ou*** de diferentes explorações. |

Or. en

**Alteração 679**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda, Nina Carberry**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 23**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 23. «Centro de agrupamento», um estabelecimento para operações de agrupamento registado em conformidade com o artigo 97.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2016/429, no qual são agrupados temporariamente, para formar uma remessa, animais das espécies bovina, ovina, caprina, equina ou suína provenientes de diferentes explorações. | 23. «Centro de agrupamento», um estabelecimento para operações de agrupamento registado em conformidade com o artigo 97.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2016/429, no qual são agrupados temporariamente, para formar uma remessa, animais das espécies bovina, ovina, caprina, equina ou suína provenientes ***de uma ou*** de diferentes explorações. |

Or. en

**Alteração 680**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, incluindo o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. | 25. «Tempo de viagem»; o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte ***rodoviário, ferroviário, marítimo e aéreo,*** incluindo o tempo de carregamento e descarregamento dos animais***, desde o carregamento do primeiro animal no primeiro meio de transporte no local de partida até ao descarregamento do último animal no local de destino, incluindo os períodos de repouso e a transferência de um meio de transporte para outro, dentro ou fora da União***. |

Or. en

**Alteração 681**
**Maria Noichl, Marianne Vind**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, incluindo ***o tempo de carregamento e descarregamento dos animais***. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***desde o momento em que o último animal de uma remessa é carregado no meio de transporte até à chegada ao destino final,*** incluindo ***todas as paragens e atrasos durante a viagem***. |

Or. en

**Alteração 682**
**Pekka Toveri**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***incluindo*** o tempo de carregamento ***e*** descarregamento ***dos animais***. | 25. «Tempo de viagem», o período durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***excluindo*** o tempo de carregamento dos animais ***no local de partida e do seu*** descarregamento ***no destino final***. |

Or. en

**Alteração 683**
**Merja Kyllönen**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**
2023/0448(COD)
Artigo 3 – ponto 25

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***incluindo*** o tempo ***de carregamento e descarregamento dos animais***. | 25. «Tempo de viagem», o período durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***excluindo*** o tempo ***em que o veículo está parado durante a viagem***. |

Or. en

*Justificação*

*A inclusão dos processos de carregamento e descarregamento nas definições de «viagem» e «tempo de viagem» coloca uma pressão indevida sobre os tratadores e transportadores de animais. Uma vez que o carregamento e o descarregamento são considerados processos arriscados e estressantes, tanto para os animais como para o pessoal, não devem ter limitações de tempo. Além disso, o Regulamento (CE) n.º 56112006 não calcula os tempos de carregamento e descarregamento como tempos de condução na otimização dos transportes.*

**Alteração 684**
**Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Mireia Borrás Pabón**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – n.º 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte***, incluindo o tempo de carregamento e descarregamento dos animais***. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte. |

Or. fr

**Alteração 685**
**Stefan Köhler, Jens Gieseke, Lena Düpont, Marion Walsmann, Christine Schneider, Norbert Lins, Alexandra Mehnert**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte***, incluindo o tempo de carregamento e descarregamento dos animais***. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte. |

Or. de

**Alteração 686**
**Emma Wiesner, Christine Singer**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte***, incluindo o tempo de carregamento e descarregamento dos animais***. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte. |

Or. en

**Alteração 687**
**Bert-Jan Ruissen, Emmanouil Fragkos**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte***, incluindo o tempo de carregamento e descarregamento dos animais***. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte. |

Or. en

*Justificação*

*A fim de evitar o estresse, não deve ser exercida qualquer pressão de tempo sobre o momento do carregamento e descarregamento.*

**Alteração 688**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Maria Walsh, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte***, incluindo o tempo de carregamento e descarregamento dos animais***. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte. |

Or. en

**Alteração 689**
**Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte***, incluindo o tempo de carregamento e descarregamento dos animais***. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte. |

Or. en

**Alteração 690**
**André Rodrigues**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte***, incluindo o tempo de carregamento e descarregamento dos animais***. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte. |

Or. en

**Alteração 691**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte***, incluindo o tempo de carregamento e descarregamento dos animais.*** | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte***.*** |

Or. es

*Justificação*

*Uma vez que o carregamento e o descarregamento são os momentos mais complexos para*

*manusear os animais durante o transporte, não parece prudente promover com este artigo que estas tarefas sejam realizadas com pressa e stress, algo que é prejudicial para o agricultor, o condutor e os animais transportados.*

**Alteração 692**
**Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Matteo Ricci**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte***, incluindo o tempo de carregamento e descarregamento dos animais***. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte. |

Or. it

**Alteração 693**
**Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte***, incluindo o tempo de carregamento e descarregamento dos animais.*** | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte |

Or. it

**Alteração 694**
**Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***incluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***excluindo*** o tempo de carregamento***, paragem*** e descarregamento dos animais. |

Or. en

*Justificação*

*A inclusão dos processos de carregamento e descarregamento nas definições de «viagem» e «tempo de viagem» exerce uma pressão indevida sobre os tratadores e transportadores de animais. Uma vez que o carregamento e o descarregamento são considerados processos arriscados e estressantes, tanto para os animais como para o pessoal, não devem ter limitações de tempo. Além disso, o Regulamento (CE) n.º 561/2006 não calcula os tempos de carregamento e descarregamento como tempos de condução na otimização dos transportes.*

**Alteração 695**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda, Nina Carberry**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***incluindo o tempo*** de carregamento e descarregamento ***dos animais***. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***excluindo quaisquer operações*** de carregamento e descarregamento. |

Or. en

**Alteração 696**
**Nina Carberry**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de | 25. «Tempo de viagem», o período de |

| | |
|---|---|
| tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***incluindo o tempo*** de carregamento e descarregamento ***dos animais***. | tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***excluindo as operações*** de carregamento e descarregamento. |

Or. en

**Alteração 697**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***incluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***excluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. |

Or. en

**Alteração 698**
**Emmanouil Fragkos**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***incluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***excluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. |

Or. en

**Alteração 699**
**Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú**

**Proposta de regulamento**

**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***incluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***excluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. |

Or. en

**Alteração 700**
**Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***incluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***excluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. |

Or. en

**Alteração 701**
**Veronika Vrecionová, Emmanouil Fragkos**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***incluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***excluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. |

Or. en

*Justificação*

*A inclusão do tempo de carregamento e descarregamento no tempo total da viagem pode, involuntariamente, criar pressão para acelerar esses procedimentos, o que poderia afetar o bem-estar dos animais. Uma vez que a duração do carregamento varia significativamente entre espécies, pode ser mais adequado não contabilizar o tempo de carregamento no cálculo global do tempo de viagem.*

**Alteração 702**
**Adrian-George Axinia**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***incluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***excluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. |

Or. en

*Justificação*

*O «tempo de viagem» difere do «tempo de transporte», uma vez que uma viagem pode incluir várias etapas de transporte utilizando diferentes modos de transporte.*

**Alteração 703**
**Stanislav Stoyanov**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 25**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***incluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. | 25. «Tempo de viagem», o período de tempo durante o qual os animais são transportados por meio de transporte, ***excluindo*** o tempo de carregamento e descarregamento dos animais. |

Or. en

**Alteração 704**
**Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 26**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 26. «Detentor», qualquer pessoa, singular ou coletiva, com exceção dos transportadores, responsável pelos animais ou que se ocupe destes a título permanente ou temporário. | 26. «Detentor ***de animais***», qualquer pessoa, singular ou coletiva, com exceção dos transportadores, responsável pelos animais ou que se ocupe destes a título permanente ou temporário***, antes e até ao momento do transporte***. [1-A]***;*** |
| | ***[1-A] 1. Esta modificação aplica-se à totalidade do texto legislativo em causa.*** |

Or. en

**Alteração 705**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 26**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 26. «Detentor», qualquer pessoa, singular ou coletiva, com exceção dos transportadores, responsável pelos animais ou que se ocupe destes a título permanente ou temporário. | 26. «Detentor ***de animais***», qualquer pessoa, singular ou coletiva, com exceção dos transportadores, responsável pelos animais ou que se ocupe destes a título permanente ou temporário***, antes e até ao momento do transporte;***. |

Or. en

**Alteração 706**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo**

**Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 26**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 26. «Detentor», qualquer pessoa, singular ou coletiva, com exceção dos transportadores, responsável pelos animais ou que se ocupe destes a título permanente ou temporário. | 26. «Detentor ***de animais***», qualquer pessoa, singular ou coletiva, com exceção dos transportadores, responsável pelos animais ou que se ocupe destes a título permanente ou temporário***, antes e até ao momento do transporte;***. |

Or. en

**Alteração 707**
**Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – n.º 26**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 26. «Detentor», qualquer pessoa, singular ou coletiva***, com exceção dos transportadores***, responsável pelos animais ou que se ocupe destes a título permanente ou temporário. | 26. «Detentor ***de animais***», qualquer pessoa, singular ou coletiva, responsável pelos animais ou que se ocupe destes a título permanente ou temporário***, antes e até ao momento do transporte***. |

Or. fr

*Justificação*

*Para assegurar uma distribuição coerente, proporcionada e racional das responsabilidades entre as diferentes categorias de operadores da cadeia de transportes, como os detentores de animais, os tratadores de animais, os transportadores e os organizadores, é necessária uma nova definição de detentor de animais.*

**Alteração 708**
**Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Matteo Ricci**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 26**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 26. «Detentor», qualquer pessoa, singular ou coletiva, ***com exceção dos transportadores,*** responsável pelos animais ou que se ocupe destes a título permanente ou temporário. | 26. «Detentor», qualquer pessoa, singular ou coletiva, responsável pelos animais ou que se ocupe destes a título permanente ou temporário ***até serem transportados***. |

Or. it

**Alteração 709**
**Emmanouil Fragkos**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 26-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***26-A. «Animais reprodutores», os animais que são transportados para efeitos de reprodução. Isso inclui animais que são especificamente selecionados, detidos ou transportados com a intenção de contribuir para programas de reprodução e/ou conservação.*** |

Or. en

**Alteração 710**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 30**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 30. «Período de repouso», um período contínuo no decurso da viagem durante o qual os animais não são deslocados por um meio de transporte. | 30. «Período de repouso», um período contínuo no decurso da viagem durante o qual os animais não são deslocados por um meio de transporte ***e são descarregados para repousarem***. |

Or. en

**Alteração 711**
**Alexander Bernhuber**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 31-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***31-A. «Transporte climatizado», a deslocação de animais num meio de transporte que utiliza qualquer sistema mecânico, que pode incluir aquecimento, arrefecimento, controlo da humidade e distribuição do ar, para satisfazer as necessidades ambientais do animal durante a viagem;*** |

Or. en

**Alteração 712**
**Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – n.º 33**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 33. «Equídeo não domado», um equídeo ***que*** não ***pode*** ser amarrado nem conduzido por um freio sem que isso lhe cause ***excitação***, dor ou sofrimento evitáveis. | 33. «Equídeo não domado», um equídeo não ***treinado para*** ser amarrado nem conduzido por um freio sem que isso lhe cause ***estresse***, dor ou sofrimento evitáveis. |

Or. fr

*Justificação*

*A redação «que não pode» é incorreta para um cavalo não domado, dado que se trata de falta de treino e não de uma incapacidade. O termo «estresse» é mais preciso do que o termo «excitação» para descrever o seu comportamento.*

**Alteração 713**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del**

**Campo, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 33-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***33-A. «Veículo climatizado», um veículo destinado ao transporte de animais que utiliza qualquer sistema adequado para controlar o clima interno, que pode incluir aquecimento e arrefecimento, para manter os parâmetros climáticos adequados para os animais transportados durante a viagem.*** |

Or. en

**Alteração 714**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 33-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***33-A. «Veículo climatizado», um veículo destinado ao transporte de animais que utiliza qualquer sistema adequado para controlar o clima interno, que pode incluir aquecimento e arrefecimento, para manter os parâmetros climáticos adequados para os animais transportados durante a viagem.*** |

Or. en

**Alteração 715**
**Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – n.º 33-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***33-A. «Animal reprodutor», os animais transportados para fins de reprodução, ou seja, os animais especificamente selecionados, mantidos ou transportados para fins de reprodução e/ou para integrarem programas de salvaguarda da espécie.*** |

Or. fr

**Alteração 716**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 33-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***33-A. «Animais vulneráveis», animais prenhes cujo período de gestação já tenha atingido um terço ou mais do seu período normal, ou fêmeas que tenham parido nas últimas oito semanas, animais não desmamados, animais em fim de ciclo de produção, animais em período de amamentação e recém-nascidos.*** |

Or. en

**Alteração 717**
**Nina Carberry**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 33-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***33-A. «Animais reprodutores», animais transportados para efeitos de reprodução, incluindo animais especificamente selecionados, detidos ou transportados para contribuir para programas de reprodução e/ou conservação.*** |

Or. en

**Alteração 718**
**Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 33-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***33-A. «Animais reprodutores», animais transportados para efeitos de reprodução, incluindo animais especificamente selecionados, detidos ou transportados para contribuir para programas de reprodução e/ou conservação.*** |

Or. en

**Alteração 719**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda, Nina Carberry**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 33-B (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***33-B. «Animais reprodutores», animais transportados para efeitos de reprodução, incluindo animais especificamente selecionados, detidos ou transportados para contribuir para programas de reprodução e/ou conservação.*** |

Or. en

**Alteração 720**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 33-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***33-A. «Transporte para abate», o transporte com a intenção de abater um animal imediatamente após a chegada ao local de destino ou num prazo máximo de dois meses.*** |

Or. en

**Alteração 721**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 33-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***33-A. «Navio de criação ou navio-poço», uma embarcação com um poço ou tanque para o transporte de peixes vivos.*** |

Or. en

**Alteração 722**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 33-B (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***33-B. «Bem-estar dos animais», o estado físico e mental de um animal em relação às condições em que vive e morre.*** |

Or. en

**Alteração 723**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 33-C (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***33-C. «Bem-estar dos animais», o estado físico e mental de um animal em relação às condições em que vive e morre.*** |

Or. en

**Alteração 724**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 33-B (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***33-B. «Animal adulto», um animal totalmente desmamado e que já não depende do leite para alimentação.*** |

Or. en

**Alteração 725**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 1 – ponto 33-C (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***33-C. «Aves domésticas», as espécies incluídas no parecer científico da Autoridade Europeia para a Segurança dos Alimentos (EFSA) sobre o bem-estar das aves domésticas e dos coelhos transportados em contentores.*** |

Or. en

**Alteração 726**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3 – parágrafo 3 – ponto 33-D (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***33-D. «Onda de calor», um episódio de, pelo menos, três dias consecutivos durante o qual, pelo menos, 10 % das estações consideradas registam temperaturas diárias máximas superiores ao percentil 95 % das respetivas séries para os meses de julho e agosto durante o período de referência de 1971 a 2000.*** |

Or. en

**Alteração 727**
**Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***Artigo 3.º-A*** |
| | ***34*** |
| | ***34. «Onda de calor», um episódio de, pelo menos, três dias consecutivos durante o qual, pelo menos, 10 % das estações consideradas registam temperaturas diárias máximas superiores ao percentil 95 % das respetivas séries para os meses de julho e agosto durante o período de referência de 1971 a 2000.*** |

Or. en

**Alteração 728**
**Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 3-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***Artigo 3.º-A*** |
| | ***«Transporte climatizado», a deslocação de animais num meio de transporte que utiliza um sistema mecânico, que pode incluir aquecimento, arrefecimento, controlo da humidade e distribuição de ar, para regular o ambiente interior em benefício do animal durante a viagem.*** |

Or. fr

*Justificação*

*É importante definir claramente o conceito de «veículos de transporte condicionado» na proposta de regulamento.*

**Alteração 729**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda, Nina Carberry**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. ***Ninguém pode proceder ou mandar proceder ao transporte de*** animais em condições ***que causem ou sejam suscetíveis de lhes causar*** sofrimento ***desnecessário***. | 1. ***Os*** animais ***devem ser transportados*** em condições ***adequadas, de modo a evitar danos ou*** sofrimento ***desnecessários***. |

Or. en

**Alteração 730**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. ***Ninguém pode proceder ou mandar proceder ao transporte de*** animais em condições ***que causem ou sejam suscetíveis de lhes causar*** sofrimento ***desnecessário***. | 1. ***Os*** animais ***devem ser transportados*** em condições ***adequadas, de modo a não lhes causar danos ou*** sofrimento ***desnecessários***. |

Or. en

**Alteração 731**
**Marko Vešligaj**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. ***Ninguém pode proceder ou mandar proceder ao transporte de animais*** em condições que causem ou sejam suscetíveis de ***lhes*** causar sofrimento desnecessário. | 1. ***Nenhum animal deve ser transportado*** em condições que causem ou sejam suscetíveis de ***lhe*** causar sofrimento desnecessário. |

Or. en

**Alteração 732**
**Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. ***Ninguém pode proceder ou mandar proceder ao transporte de animais*** em condições que causem ou sejam suscetíveis de ***lhes*** causar sofrimento desnecessário. | 1. ***Nenhum animal pode ser transportado*** em condições que causem ou sejam suscetíveis de ***lhe*** causar sofrimento desnecessário. |

Or. fr

**Alteração 733**
**Ivan David**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. Ninguém pode ***proceder*** ou mandar proceder ao transporte de animais em condições que causem ou sejam suscetíveis de lhes causar sofrimento desnecessário. | 1. Ninguém pode ***organizar*** ou mandar proceder ao transporte de animais em condições que causem ou sejam suscetíveis de lhes causar sofrimento desnecessário. |

Or. en

**Alteração 734**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. Ninguém pode proceder ou mandar proceder ao transporte de animais em condições que causem ou sejam suscetíveis de lhes causar sofrimento ***desnecessário***. | 1. Ninguém pode proceder ou mandar proceder ao transporte de animais em condições que causem ou sejam suscetíveis de lhes causar ***lesões ou*** sofrimento. |

Or. en

**Alteração 735**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. Ninguém pode proceder ou mandar proceder ao transporte de animais em condições que causem ou sejam suscetíveis de lhes causar sofrimento desnecessário. | 1. Ninguém pode ***organizar,*** proceder ou mandar proceder ao transporte de animais em condições que causem ou sejam suscetíveis de lhes causar ***lesões ou*** |

sofrimento desnecessário.

Or. en

**Alteração 736**
**Adrian-George Axinia**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. ***Ninguém*** pode proceder ou mandar proceder ao transporte de animais em condições que causem ou sejam suscetíveis de lhes causar sofrimento desnecessário. | 1. ***Nenhuma pessoa singular ou coletiva*** pode proceder ou mandar proceder ao transporte de animais em condições que causem ou sejam suscetíveis de lhes causar sofrimento desnecessário. |

Or. en

**Alteração 737**
**Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. Ninguém pode proceder ou mandar proceder ao transporte de animais em condições que causem ou sejam suscetíveis de lhes causar sofrimento desnecessário. | 1. Ninguém pode proceder ou mandar proceder ao transporte de animais em condições que causem ***lesões*** ou sejam suscetíveis de lhes causar sofrimento ***grave*** desnecessário. |

Or. en

**Alteração 738**
**Emma Wiesner**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. Ninguém pode proceder ou mandar proceder ao transporte de animais em condições que causem ou sejam suscetíveis de lhes causar sofrimento desnecessário. | 1. Ninguém pode proceder ou mandar proceder ao transporte de animais em condições que causem ***lesões*** ou sejam suscetíveis de lhes causar sofrimento desnecessário. |

Or. en

**Alteração 739**
**Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 1-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***1-A. O presente artigo é aplicável exclusivamente ao transporte efetuado para os fins indicados no artigo 2.º, n.º 2, alíneas a) a d).*** |

Or. fr

**Alteração 740**
**Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. ***Qualquer pessoa que proceda ou mande proceder ao transporte de*** animais ***deve assegurar o cumprimento dos*** seguintes requisitos: | 2. ***Todos os*** animais ***são transportados em conformidade com os*** seguintes requisitos: |

Or. fr

*Justificação*

*Sugere-se a substituição da expressão «qualquer pessoa» por «todos os animais», a fim de permitir a repartição das responsabilidades entre os diferentes operadores da cadeia de*

*transportes.*

**Alteração 741**
**Marko Vešligaj**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. ***Qualquer pessoa que proceda ou mande proceder ao transporte de*** animais ***deve assegurar o cumprimento dos*** seguintes requisitos: | 2. ***Todos os*** animais ***devem ser transportados em conformidade com os*** seguintes requisitos: |

Or. en

**Alteração 742**
**Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. ***Qualquer pessoa que proceda ou mande proceder ao transporte de*** animais ***deve assegurar o cumprimento dos*** seguintes requisitos: | 2. ***Todos os*** animais ***devem ser transportados em conformidade com os*** seguintes requisitos: |

Or. en

**Alteração 743**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Nina Carberry**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 2. ***Qualquer pessoa que proceda ou mande proceder ao transporte de*** animais ***deve assegurar o cumprimento dos*** seguintes requisitos: | 2. ***Todos os*** animais ***devem ser transportados em conformidade com os*** seguintes requisitos: |

Or. en

**Alteração 744**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. Qualquer pessoa que proceda ou mande proceder ao transporte de animais deve assegurar o cumprimento dos seguintes requisitos: | 2. Qualquer pessoa que ***organize,*** proceda ou mande proceder ao transporte de animais deve assegurar o cumprimento ***de todas as leis, regulamentos e orientações internacionais, regionais e nacionais aplicáveis, além*** dos seguintes requisitos***, durante toda a viagem***: |

Or. en

**Alteração 745**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. Qualquer pessoa que proceda ou mande proceder ao transporte de animais deve assegurar o cumprimento dos seguintes requisitos: | 2. Qualquer pessoa que ***organize,*** proceda ou mande proceder ao transporte de animais deve assegurar o cumprimento dos seguintes requisitos: |

Or. en

**Alteração 746**
**Ivan David**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. Qualquer pessoa que ***proceda*** ou mande proceder ao transporte de animais deve assegurar o cumprimento dos seguintes requisitos: | 2. Qualquer pessoa que ***organize*** ou mande proceder ao transporte de animais deve assegurar o cumprimento dos seguintes requisitos: |

Or. en

**Alteração 747**
**Adrian-George Axinia**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. Qualquer pessoa que proceda ou mande proceder ao transporte de animais deve assegurar o cumprimento dos seguintes requisitos: | 2. Qualquer pessoa ***singular ou coletiva*** que proceda ou mande proceder ao transporte de animais deve assegurar o cumprimento dos seguintes requisitos: |

Or. en

**Alteração 748**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões ***ou desconforto térmico***; | a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais ***terrestres***, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, ***estresse,*** fadiga, lesões***, má qualidade do ar, estresse térmico e plumagem muito suja nas aves, e a*** |

***satisfazer as necessidades dos animais durante toda a viagem***;

Or. en

**Alteração 749**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões ***ou desconforto térmico***; | a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de ***saúde e*** bem-estar dos animais, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões***, má qualidade do ar, estresse térmico e plumagem muito suja nas aves, e a satisfazer as necessidades dos animais durante toda a viagem***; |

Or. en

**Alteração 750**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões ***ou desconforto térmico***; | a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões***, má qualidade do ar, estresse térmico e plumagem muito suja nas aves, e a satisfazer as necessidades dos animais*** |

***durante toda a viagem***;

Or. en

**Alteração 751**
**Michal Wiezik**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões ***ou desconforto térmico***; | a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões***, estresse térmico, concentração nociva de amoníaco no ar ou acumulação excessiva de fezes***; |

Or. en

**Alteração 752**
**Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões ou desconforto térmico; | a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais ***terrestres***, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões ou desconforto térmico; |

Or. fr

*Justificação*

*O peixe deve estar em jejum antes do transporte e não pode sofrer de sede. É necessário alterar o texto.*

**Alteração 753**
**André Rodrigues**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões ou desconforto térmico; | a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões ou desconforto térmico***, e a satisfazer as necessidades dos animais durante toda a viagem***; |

Or. en

**Alteração 754**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda, Nina Carberry**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões ou desconforto térmico; | a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais ***terrestres***, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões ou desconforto térmico; |

Or. en

**Alteração 755**
**Marko Vešligaj**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões ou desconforto térmico; | a) Foram previamente tomadas todas as medidas necessárias para minimizar a duração da viagem, por forma a reduzir ao mínimo os riscos mais comuns em matéria de bem-estar dos animais ***terrestres***, nomeadamente o sofrimento causado por fome, sede, fadiga, lesões ou desconforto térmico; |

Or. en

**Alteração 756**
**Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) *(Não se aplica à versão portuguesa.)* | a) |

Or. en

**Alteração 757**
**Michal Wiezik**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea a-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***a-A) O tempo de viagem para o transporte de animais não excede oito*** |

***horas;***

Or. en

**Alteração 758**
**Alexander Bernhuber**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) Os animais estão aptos a efetuar ***toda*** a viagem; | b) Os animais estarem aptos a efectuar a viagem; |

Or. en

*Justificação*

*É possível que os animais se tornem inaptos para o transporte durante a viagem e, por conseguinte, é impossível garantir que permaneçam aptos para o transporte durante toda a viagem.*

**Alteração 759**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) Os meios de transporte são concebidos, construídos, mantidos e utilizados de forma a evitar lesões ou sofrimento desnecessário e a garantir a segurança dos animais; | c) Os meios de transporte são concebidos, construídos, mantidos e utilizados de forma a evitar ***doenças,*** lesões ou sofrimento desnecessário e a garantir ***a saúde, o bem-estar e*** a segurança dos animais ***e das pessoas envolvidas no transporte***; |

Or. en

**Alteração 760**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) Os meios de transporte são concebidos, construídos, mantidos e utilizados de forma a evitar lesões ou sofrimento desnecessário e a garantir a segurança dos animais; | c) Os meios de transporte são concebidos, construídos, mantidos e utilizados de forma a evitar ***doenças,*** lesões ou sofrimento desnecessário e a garantir a segurança dos animais; |

Or. en

**Alteração 761**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) Os meios de transporte são concebidos, construídos, mantidos e utilizados de forma a evitar lesões ou sofrimento ***desnecessário*** e a garantir a segurança dos animais; | c) Os meios de transporte são concebidos, construídos, mantidos e utilizados de forma a evitar lesões ou sofrimento e a garantir a segurança***, a saúde e o bem-estar*** dos animais; |

Or. en

**Alteração 762**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) Os meios de transporte são concebidos, construídos, mantidos e utilizados de forma a ***evitar*** lesões ou sofrimento desnecessário e a garantir a segurança dos animais; | c) Os meios de transporte são concebidos, construídos, mantidos e utilizados de forma a ***minimizar*** lesões ou sofrimento desnecessário e a garantir a segurança dos animais; |

Or. en

**Alteração 763**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| d) As estruturas de carregamento e descarregamento são concebidas, construídas, mantidas e utilizadas de forma a evitar lesões e sofrimento ***desnecessário*** e a garantir a segurança dos animais; | d) As estruturas de carregamento e descarregamento são concebidas, construídas, mantidas e utilizadas de forma a evitar lesões e sofrimento e a garantir a segurança***, a saúde e o bem-estar*** dos animais; |

Or. en

**Alteração 764**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| d) As estruturas de carregamento e descarregamento são concebidas, construídas, mantidas e utilizadas de forma a ***evitar*** lesões e sofrimento desnecessário e a garantir a segurança dos animais; | d) As estruturas de carregamento e descarregamento são concebidas, construídas, mantidas e utilizadas de forma a ***minimizar*** lesões e sofrimento desnecessário e a garantir a segurança dos animais; |

Or. en

**Alteração 765**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| d) As estruturas de carregamento e descarregamento são concebidas, construídas, mantidas e utilizadas de forma a evitar lesões e sofrimento ***desnecessário*** e a garantir a segurança dos animais; | d) As estruturas de carregamento e descarregamento são concebidas, construídas, mantidas e utilizadas de forma a evitar lesões***, bem como estresse*** e sofrimento ***desnecessários,*** e a garantir a segurança dos animais; |

Or. en

**Alteração 766**
**Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| d) As estruturas de carregamento e descarregamento são concebidas, construídas, mantidas e utilizadas de forma a evitar lesões e sofrimento desnecessário e a garantir a segurança dos animais; | d) As estruturas de carregamento e descarregamento são ***adequadamente*** concebidas, construídas, mantidas e utilizadas de forma a evitar lesões e sofrimento desnecessário e a garantir a segurança dos animais; |

Or. en

**Alteração 767**
**Alexander Bernhuber**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea e)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| e) Qualquer pessoa singular responsável pelos animais em qualquer fase do seu transporte é competente para o efeito e para manusear os animais transportados e desempenha as suas funções sem recorrer à violência ou a qualquer método suscetível de causar | e) Qualquer pessoa singular responsável pelos animais em qualquer fase do seu transporte é competente para o efeito e para manusear os animais transportados e desempenha as suas funções sem recorrer à violência ou a qualquer método suscetível de causar |

| | |
|---|---|
| lesões ou sofrimento desnecessário aos animais; | lesões ou sofrimento desnecessário aos animais; ***os criadores de animais estão qualificados para esta tarefa e não necessitam de formação adicional para os transportes <50 km;*** |

Or. en

**Alteração 768**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea e)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| e) Qualquer pessoa singular responsável pelos animais em qualquer fase do seu transporte é competente para o efeito e para manusear os animais transportados e desempenha as suas funções sem recorrer à violência ou a qualquer método suscetível de causar lesões ou sofrimento ***desnecessário*** aos animais; | e) Qualquer pessoa singular responsável pelos animais em qualquer fase do seu transporte é competente para o efeito e para manusear os animais transportados e desempenha as suas funções sem recorrer à violência ou a qualquer método suscetível de causar lesões ou sofrimento aos animais; |

Or. en

**Alteração 769**
**Milan Mazurek**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4.º – n.º 2 – alínea e)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| e) Qualquer pessoa singular responsável pelos animais em qualquer fase do seu transporte é competente para o efeito e para manusear os animais transportados e desempenha as suas funções sem recorrer ***à*** violência ou a qualquer método suscetível de causar lesões ou sofrimento desnecessário aos animais; | e) Qualquer pessoa singular responsável pelos animais em qualquer fase do seu transporte é competente para o efeito e para manusear os animais transportados e desempenha as suas funções sem recorrer ***a*** violência ***excessiva*** ou a qualquer método suscetível de causar lesões ou sofrimento desnecessário aos animais; |

Or. sk

**Alteração 770**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea f)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| f) O transporte é efetuado sem demora ***injustificada***; | f) O transporte é efetuado sem demora; |

Or. en

**Alteração 771**
**Maria Noichl, Marianne Vind**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea g)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| g) As condições de bem-estar dos animais são regularmente controladas e mantidas de forma adequada; | g) As condições de bem-estar dos animais são regularmente controladas e mantidas de forma adequada ***a cada oito horas***; |

Or. en

**Alteração 772**
**Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea g)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| g) As condições de bem-estar dos animais são ***regularmente controladas e*** mantidas de forma adequada; | g) As condições de bem-estar dos animais são mantidas de forma adequada; |

Or. en

**Alteração 773**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea h)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| h) A área e a altura do meio de transporte ***e as instalações de descarregamento e carregamento*** estão adaptadas à espécie, ao tamanho e à categoria dos animais em causa e à viagem prevista; | h) A área e a altura do meio de transporte estão adaptadas à espécie, ao tamanho***, ao comportamento etológico*** e à categoria dos animais em causa e à viagem prevista; |

Or. en

**Alteração 774**
**Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea h)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| h) A área e a altura do meio de transporte e as instalações de descarregamento e carregamento estão adaptadas à espécie, ao tamanho e à categoria dos animais em causa e à viagem prevista; | h) A área e a altura do meio de transporte e as instalações de descarregamento e carregamento estão adaptadas à espécie, ao tamanho***, ao comportamento etológico*** e à categoria dos animais em causa e à viagem prevista; |

Or. en

**Alteração 775**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea h)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| h) A área e a altura do meio de transporte e as instalações de descarregamento e carregamento estão adaptadas à espécie, ao tamanho e à categoria dos animais em causa e à viagem prevista; | h) A área e a altura do meio de transporte e as instalações de descarregamento e carregamento estão adaptadas à espécie, ao tamanho***, ao comportamento etológico*** e à categoria dos animais em causa e à viagem prevista; |

Or. es

*Justificação*

*O tamanho ou a categoria de um animal não pode ser o único fator essencial para determinar o tamanho e a densidade dos animais. Por exemplo, as galinhas são presas naturais, e o seu comportamento natural é encolher-se para se protegerem de perturbações. Estas características de cada espécie devem também ser tidas em conta para garantir que a conceção das gaiolas proporciona um elevado nível de bem-estar aos animais.*

**Alteração 776**
**Emmanouil Fragkos**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea i)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***i) São proporcionados aos animais, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie e as suas necessidades fisiológicas, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem;*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 777**
**Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea i)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| i) São proporcionados aos animais, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie ***e as suas necessidades fisiológicas***, água, alimentos e repouso a | i) São proporcionados aos animais, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem**.** |

intervalos adequados durante a viagem***;***

Or. en

**Alteração 778**
**Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea i)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| i) São proporcionados aos animais, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie e as suas necessidades fisiológicas, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem; | i) São proporcionados aos animais ***terrestres***, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie e as suas necessidades fisiológicas, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem; ***com exceção das aves de capoeira em relação às quais o período de jejum durante o transporte para o matadouro deve ser respeitado, a fim de cumprir as regras de higiene.*** |

Or. fr

*Justificação*

*Trata-se de uma boa prática bem conhecida na produção avícola: as aves de capoeira não podem ser alimentadas durante o transporte por razões de higiene. O jejum antes e durante o transporte é fundamental para reduzir o risco de contaminação fecal das carcaças. Além disso, recomenda-se um período de privação de alimentos de várias horas para assegurar que os intestinos das aves estejam vazios, o que é vital para manter o controlo da contaminação durante o transporte. As especificações de qualidade exigem o jejum.*

**Alteração 779**
**Alexander Bernhuber**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea i)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| i) São proporcionados aos animais, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie e as suas necessidades | i) São proporcionados aos animais, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie e as suas necessidades |

| | |
|---|---|
| fisiológicas, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem; | fisiológicas, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem; ***com exceção das aves de capoeira, que devem ser submetidas a um período de jejum durante o transporte para o matadouro, a fim de cumprirem a regulamentação em matéria de higiene;*** |

Or. en

*Justificação*

*As aves de capoeira não devem ser alimentadas durante o transporte por razões de higiene. O jejum antes e durante o transporte é essencial para minimizar os excrementos, reduzir o risco de contaminação fecal das carcaças e facilitar a limpeza e a desinfeção nos matadouros. Além disso, recomenda-se um período de retirada da alimentação de 8 a 12 horas para garantir que os intestinos das aves estão vazios, preservando simultaneamente a sua força, o que é vital para um controlo eficaz da contaminação durante o processamento.*

**Alteração 780**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea i)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| i) São proporcionados aos animais, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie e as suas necessidades fisiológicas, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem; | i) São proporcionados aos animais, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie e as suas necessidades fisiológicas, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem***, com exceção das aves de capoeira que devem observar um período de jejum durante o transporte para abate, a fim de cumprir as normas de higiene***; |

Or. es

**Alteração 781**
**Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**

**Artigo 4 – n.º 2 – alínea i)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| i) São proporcionados aos animais, em qualidade e quantidade indicadas ***para*** a sua espécie ***e*** as suas necessidades fisiológicas, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem; | i) São***, se for caso disso,*** proporcionados aos animais, em qualidade e quantidade indicadas***, tendo em conta*** a sua espécie***,*** as suas necessidades fisiológicas ***e as regras sanitárias***, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem; |

Or. en

**Alteração 782**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea i)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| i) São proporcionados aos animais, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie e as suas necessidades fisiológicas, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem; | i) São proporcionados aos animais, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie e as suas necessidades fisiológicas, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem***, bem como cuidados veterinários, quando necessário***; |

Or. en

**Alteração 783**
**Marko Vešligaj**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea i)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| i) São proporcionados aos animais, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie e as suas necessidades fisiológicas, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem; | i) São proporcionados aos animais ***terrestres***, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie e as suas necessidades fisiológicas, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a |

viagem;

Or. en

**Alteração 784**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea i)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| i) São proporcionados aos animais, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie e as suas necessidades fisiológicas, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem; | i) São proporcionados aos animais ***terrestres***, em qualidade e quantidade indicadas para a sua espécie e as suas necessidades fisiológicas, água, alimentos e repouso a intervalos adequados durante a viagem; |

Or. en

**Alteração 785**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea i-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***i-A) O diário de viagem deve incluir um plano de emergência com disposições em matéria de atenuação e resposta adequada a situações de emergência ou outros acontecimentos imprevistos que possam ocorrer tanto em viagens de longo curso como em viagens curtas. Essas disposições devem incluir, entre outras, soluções para o alojamento de emergência dos animais e os dados de contacto de especialistas adequados que possam estar disponíveis ao longo do percurso. Devem ainda abordar o bem-estar dos animais, a segurança, a bioproteção, as*** |

***responsabilidades e a comunicação;***

Or. en

**Alteração 786**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea i-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***i-A) Os meios de transporte, incluindo os sistemas de alimentação animal quando equipados num meio de transporte, devem ser limpos e desinfetados imediatamente após cada transporte de animais ou de qualquer produto que possa afetar a saúde dos animais e, se necessário, antes de qualquer novo carregamento de animais, utilizando desinfetantes oficialmente autorizados pela autoridade competente;*** |

Or. en

**Alteração 787**
**Sander Smit, Jessika Van Leeuwen**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea j)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***j) Os animais aquáticos dispõem de água em volume e qualidade suficientes.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 788**
**Jessika Van Leeuwen, Sander Smit**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea j)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***j) Os animais aquáticos dispõem de água em volume e qualidade suficientes.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 789**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea j)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| j) Os animais aquáticos dispõem de água em volume e qualidade suficientes. | j) Os animais aquáticos dispõem de ***condições de transporte adequadas,*** de água em volume e qualidade suficientes ***e de níveis de temperatura e de oxigénio adequados à espécie em causa durante toda a viagem***. |

Or. en

**Alteração 790**
**Emma Wiesner**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea j)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| j) Os animais aquáticos dispõem de água em volume e qualidade suficientes. | j) Os animais aquáticos dispõem de água em volume e qualidade suficientes ***e de níveis de temperatura e de oxigénio adequados para a espécie em causa***. |

Or. en

**Alteração 791**

**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea j)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| j) Os animais aquáticos dispõem de água em volume e qualidade suficientes. | j) Os animais aquáticos dispõem de água em volume e qualidade suficientes***, sempre que a água seja necessária para o seu transporte***. |

Or. en

**Alteração 792**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea j)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| j) Os animais aquáticos dispõem de água em volume e qualidade ***suficientes***. | j) Os animais aquáticos dispõem de água em volume ***suficiente*** e ***de boa*** qualidade. |

Or. en

**Alteração 793**
**Emma Wiesner**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4 – n.º 2 – alínea j-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***j-A) Quando o transporte é feito no mar por reboque em unidades de transporte, a velocidade deve ser adaptada à espécie, à fase de vida, ao tamanho, ao peso e ao número de animais a serem transportados, para evitar a sobrelotação e exaustão.*** |

Or. en

**Alteração 794**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Alexander Bernhuber, Dan-Ştefan Motreanu, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 4-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***Artigo 4.º-A*** |
| | ***Desenvolvimento de uma rede de matadouros*** |
| | ***1. Os Estados-Membros devem identificar e disponibilizar fundos europeus e nacionais suficientes aos beneficiários, a fim de desenvolver a rede de matadouros. Os Estados-Membros devem assegurar que estes beneficiarão igualmente de todas as infraestruturas necessárias para o desenvolvimento da rede de matadouros.*** |
| | ***2. Os Estados-Membros devem tomar as medidas adequadas para simplificar os procedimentos de autorização dos matadouros em geral e dos matadouros móveis em particular.*** |
| | ***3. Os Estados-Membros devem também conceder incentivos fiscais à rede de matadouros durante um período mínimo de cinco anos a contar da data de entrada em vigor do presente regulamento.*** |
| | ***4. A Comissão Europeia deve publicar, até [dois anos após a entrada em vigor do presente regulamento], um roteiro para o desenvolvimento de uma rede europeia de matadouros.*** |
| | ***5. A Comissão Europeia deve identificar as boas práticas, as possibilidades de financiamento europeu e as sinergias políticas para o desenvolvimento da rede de matadouros e prestar assistência aos Estados-Membros, mediante pedido. A Comissão Europeia deve apresentar as principais conclusões ao Parlamento*** |

***Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões sem demora injustificada.***

Or. en

**Alteração 795**
**Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***Artigo 5.º*** | ***Suprimido*** |
| ***Pedido de autorização do organizador para viagens de longo curso*** | |
| ***1. Os organizadores só podem tomar medidas para o transporte de animais em viagens de longo curso se possuírem uma autorização concedida nos termos do artigo 6.º.*** | |
| ***2. O organizador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais para viagens de longo curso à autoridade competente no TRACES utilizando o formulário constante do anexo V, secção 1. O pedido deve especificar se o organizador tenciona organizar ou não o transporte de animais para países terceiros.*** | |
| ***3. Os organizadores não podem pedir uma autorização a mais de uma autoridade competente em mais de um Estado-Membro.*** | |
| ***4. O pedido previsto no n.º 2 deve conter provas de que estão preenchidas as seguintes condições:*** | |
| ***a) O organizador está estabelecido ou, no caso de um organizador estabelecido num país terceiro, é representado no Estado-Membro da respetiva autoridade competente;*** | |

***b) O organizador tem capacidade para cumprir o disposto no artigo 14.º.***

Or. fr

*Justificação*

*Em França, os transportadores e o seu pessoal possuem as competências necessárias em virtude do certificado de aptidão para o transporte de animais vivos que lhes é emitido por um organismo autorizado após receberem formação. Por conseguinte, estão perfeitamente aptos para exercerem a sua atividade como transportadores ou tratadores de animais e não devem ser obrigados a obter quaisquer acreditações nem autorizações adicionais.*

**Alteração 796**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5 – título**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***Pedido de*** autorização ***do organizador*** para viagens de longo curso | Autorização ***dos organizadores*** para viagens de longo curso |

Or. es

**Alteração 797**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5 – n.º 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. O organizador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais para viagens de longo curso à autoridade competente ***no TRACES*** utilizando o formulário constante do anexo V, secção 1. O pedido deve especificar se o organizador tenciona organizar ou não o transporte de animais para países terceiros. | 2. O organizador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais para viagens de longo curso à autoridade competente utilizando o formulário constante do anexo V, secção 1**,** ***de acordo com o procedimento administrativo do Estado-Membro onde é feito o pedido***. O pedido deve especificar se o organizador tenciona organizar ou não o transporte de animais para países terceiros. |

***A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de autorização e registá-lo no TRACES e, em caso de rejeição, os respetivos motivos.***

Or. es

*Justificação*

*O procedimento administrativo deve estar em conformidade com o estabelecido no Estado-Membro em que o pedido é apresentado e, uma vez processada a autorização, renovação, suspensão ou revogação, esta será registada no TRACES.*

**Alteração 798**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5 – n.º 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. O organizador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais para viagens de longo curso à autoridade competente ***no TRACES*** utilizando o formulário constante do anexo V, secção 1. O pedido deve especificar se o organizador tenciona organizar ou não o transporte de animais para países terceiros. | 2. O organizador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais para viagens de longo curso ***ou viagens curtas para efeitos de transporte aéreo e exportação*** à autoridade competente utilizando o formulário constante do anexo V, secção 1. O pedido deve especificar se o organizador tenciona organizar ou não o transporte de animais para países terceiros. |

Or. en

**Alteração 799**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5 – n.º 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. O organizador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais para viagens de longo curso à | 2. O organizador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais para viagens de longo curso à |

| | |
|---|---|
| autoridade competente no TRACES utilizando o formulário constante do anexo V, secção 1. O pedido deve especificar se o organizador tenciona organizar ou não o transporte de animais para países terceiros. | autoridade competente no TRACES utilizando o formulário constante do anexo V, secção 1. O pedido deve especificar se o organizador tenciona organizar ou não o transporte de animais para países terceiros. ***Caso o organizador tencione organizar o transporte de animais para países terceiros, o local e os países de destino previstos devem ser especificados no pedido.*** |

Or. en

**Alteração 800**
**Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5 – n.º 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. O organizador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais para viagens de longo curso à autoridade competente no TRACES utilizando o formulário constante do anexo V, secção 1. O pedido deve especificar se o organizador tenciona organizar ou não o transporte de animais para países terceiros. | 2. O organizador ***de uma viagem transfronteiriça*** deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais para viagens de longo curso à autoridade competente no TRACES utilizando o formulário constante do anexo V, secção 1. O pedido deve especificar se o organizador tenciona organizar ou não o transporte de animais para países terceiros. ***Para outras viagens, aplicam-se as disposições nacionais.*** |

Or. en

*Justificação*

*A utilização obrigatória do sistema de registo eletrónico TRACES e de todos os seus requisitos, mesmo para viagens domésticas curtas, afigura-se, nesta fase, um encargo administrativo desproporcionado, especialmente para os pequenos operadores locais. A maioria dos matadouros já dispõe de sistemas digitais utilizados para registar as viagens e todos teriam de comunicar diretamente com o TRACES para que tal funcionasse. Sugerimos que, se o TRACES for utilizado para registar as viagens, deve ser obrigatório apenas para o transporte transfronteiriço, de acordo com as regras da Lei da Saúde Animal. Além disso, a avaliação de impacto abrange apenas os transportes entre Estados-Membros registados no TRACES, excluindo assim todos os transportes intranacionais de animais.*

**Alteração 801**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5 – n.º 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 3. Os organizadores não podem pedir uma autorização a mais de uma autoridade competente em mais de um Estado-Membro. | 3. Os organizadores não podem pedir uma autorização a mais de uma autoridade competente em mais de um Estado-Membro***, no país de origem do organizador ou dos animais a transportar***. |

Or. en

**Alteração 802**
**Sakis Arnaoutoglou**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5.º – n.º 4 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) O organizador ***tem capacidade para cumprir o*** disposto no artigo 14.º. | b) O organizador ***dispõe de sistemas de gestão dos riscos e ministra formação ao pessoal para assegurar o cumprimento contínuo do*** disposto no artigo 14.º ***e a proteção permanente dos animais contra fatores que causam sofrimento***. |

Or. el

**Alteração 803**
**Ivan David**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5 – n.º 4 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) O organizador tem capacidade para cumprir o disposto no artigo 14.º. | b) O organizador tem ***a competência profissional e a*** capacidade para cumprir o |

disposto no artigo 14.º.

Or. en

**Alteração 804**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5 – n.º 4 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) O organizador tem capacidade para cumprir o disposto no artigo 14.º. | b) O organizador tem ***a competência profissional e a*** capacidade para cumprir o disposto no artigo 14.º. |

Or. en

**Alteração 805**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5 – n.º 4 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) O organizador tem capacidade para cumprir o disposto no artigo 14.º. | b) O organizador tem ***a competência profissional e a*** capacidade para cumprir o disposto no artigo 14.º. |

Or. en

**Alteração 806**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5 – n.º 4 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) O organizador tem capacidade para cumprir o disposto no artigo 14.º. | b) O organizador tem ***a competência profissional e a*** capacidade para cumprir o disposto no artigo 14.º. |

Or. en

**Alteração 807**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5 – n.º 4 – alínea b-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***b-A) Nem o organizador nem os seus representantes no Estado-Membro onde o pedido é apresentado cometeram uma infração grave, tal como previsto no artigo 44.º, nos cinco anos anteriores à data do pedido.*** |
| | ***Para efeitos da alínea d), se o organizador ou os seus representantes tiverem cometido uma infração grave durante esse período, devem demonstrar, a contento da autoridade competente, que tomaram todas as medidas necessárias para evitar novas infrações.*** |

Or. en

*Justificação*

*Garante requisitos equivalentes para os transportadores no artigo 7.º.*

**Alteração 808**
**André Rodrigues**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5 – n.º 4 – alínea b-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|

***b-A) Os organizadores não têm registo de infrações graves à legislação da UE e/ou à legislação nacional em matéria de proteção dos animais nos cinco anos anteriores à data do pedido. A presente disposição não se aplica nos casos em que o candidato demonstre satisfatoriamente à autoridade competente que tomou todas as medidas necessárias para evitar novas infrações.***

Or. en

**Alteração 809**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5 – n.º 4 – alínea b-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***b-A) O organizador não tem registo de infrações graves à legislação da UE e/ou à legislação nacional em matéria de proteção dos animais nos cinco anos anteriores à data do pedido.*** |

Or. en

**Alteração 810**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 5 – n.º 4 – alínea b-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***b-A) O organizador não tem registo de infrações à legislação da UE e/ou à legislação nacional em matéria de proteção dos animais anteriores à data do pedido.*** |

Or. en

**Alteração 811**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. A autoridade competente deve conceder a autorização referida no artigo 5.º ***no TRACES*** utilizando o formulário constante do anexo V, secção 1, desde que estejam preenchidas as condições estabelecidas no artigo 5.º, n.º 4. | 1. A autoridade competente deve conceder a autorização referida no artigo 5.º utilizando o formulário constante do anexo V, secção 1, desde que estejam preenchidas as condições estabelecidas no artigo 5.º, n.º 4. |

Or. en

**Alteração 812**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. A autoridade competente deve conceder a autorização referida no artigo 5.º no TRACES utilizando o formulário constante do anexo V, secção 1, desde que estejam preenchidas as condições estabelecidas no artigo 5.º, n.º 4. | 1. A autoridade competente deve conceder ***e registar*** a autorização referida no artigo 5.º no TRACES utilizando o formulário constante do anexo V, secção 1, desde que estejam preenchidas as condições estabelecidas no artigo 5.º, n.º 4. |

Or. es

*Justificação*

*O procedimento administrativo deve estar em conformidade com o estabelecido no Estado-Membro em que o pedido é apresentado e, uma vez processada a autorização, renovação, suspensão ou revogação, esta será registada no TRACES.*

**Alteração 813**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**

**Artigo 6 – n.º 2 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autorização prevista no n.º 1 deve especificar as espécies e categorias de animais e o(s) tipo(s) de transporte abrangido(s) e se abrange ou não o transporte de animais para países terceiros. | A autorização prevista no n.º 1 deve especificar as espécies e categorias de animais e o(s) tipo(s) de transporte abrangido(s) e se abrange ou não o transporte de animais para países terceiros. ***Caso o organizador tencione organizar o transporte de animais para países terceiros, o local e os países de destino previstos devem ser especificados no pedido.*** |

Or. en

**Alteração 814**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autorização é válida por um período não superior a ***cinco anos*** a contar da data de emissão. | A autorização é válida por um período não superior a ***18 meses*** a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 815**
**Milan Mazurek**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6.º – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autorização é válida por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | A autorização é válida por um período não superior a ***10*** anos a contar da data de emissão. |

Or. sk

**Alteração 816**
**Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autorização é válida por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | A autorização é válida por um período não superior a ***10*** anos a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 817**
**Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autorização é válida por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | A autorização é válida por um período não superior a ***dez*** anos a contar da data de emissão. |

Or. fr

*Justificação*

*A fim de reduzir os encargos administrativos num domínio em que a gestão é clara e reconhecida, é desejável prorrogar para dez anos o período de validade da autorização concedida ao organizador.*

**Alteração 818**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autorização é válida por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | A autorização é válida por um período não superior a ***dois*** anos a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 819**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autorização é válida por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | A autorização é válida por um período não superior a ***sete*** anos a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 820**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autorização é válida por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | A autorização é válida por um período não superior a ***sete*** anos a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 821**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 3. ***Um mês*** antes do termo da autorização, o organizador pode solicitar uma renovação ***no TRACES***. O pedido de renovação deve incluir provas do cumprimento das condições estabelecidas no artigo 5.º, n.º 4, o certificado previsto no artigo 33.º, se for caso disso, e uma análise documentada da monitorização dos indicadores durante o período de validade da aprovação anterior e, se for caso disso, provas documentais das medidas aplicadas se os valores que quantificam os indicadores excederem os limiares previstos no artigo 26.º, n.º 3. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição ***no TRACES*** e, em caso de rejeição, os respetivos motivos. | 3. ***Pelo menos, dois meses*** antes do termo da autorização, o organizador pode solicitar uma renovação. O pedido de renovação deve incluir provas do cumprimento das condições estabelecidas no artigo 5.º, n.º 4, o certificado previsto no artigo 33.º, se for caso disso, e uma análise documentada da monitorização dos indicadores durante o período de validade da aprovação anterior e, se for caso disso, provas documentais das medidas aplicadas se os valores que quantificam os indicadores excederem os limiares previstos no artigo 26.º, n.º 3. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição e, em caso de rejeição, os respetivos motivos. |

Or. en

**Alteração 822**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 3. Um mês antes do termo da autorização, o organizador pode solicitar uma renovação ***no TRACES***. O pedido de renovação deve incluir provas do cumprimento das condições estabelecidas no artigo 5.º, n.º 4, o certificado previsto no artigo 33.º, se for caso disso, e uma análise documentada da monitorização dos indicadores durante o período de validade da aprovação anterior e, se for caso disso, provas documentais das medidas aplicadas se os valores que quantificam os indicadores excederem os limiares | 3. Um mês antes do termo da autorização, o organizador pode solicitar uma renovação. O pedido de renovação deve incluir provas do cumprimento das condições estabelecidas no artigo 5.º, n.º 4, o certificado previsto no artigo 33.º, se for caso disso, e uma análise documentada da monitorização dos indicadores durante o período de validade da aprovação anterior e, se for caso disso, provas documentais das medidas aplicadas se os valores que quantificam os indicadores excederem os limiares previstos no artigo 26.º, n.º 3. A |

previstos no artigo 26.º, n.º 3. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição no TRACES e, em caso de rejeição, os respetivos motivos.

autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição no TRACES e, em caso de rejeição, os respetivos motivos.

Or. es

*Justificação*

*O procedimento administrativo deve estar em conformidade com o estabelecido no Estado-Membro em que o pedido é apresentado e, uma vez processada a autorização, renovação, suspensão ou revogação, esta será registada no TRACES.*

**Alteração 823**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 3. Um mês antes do termo da autorização, o organizador pode solicitar uma renovação no TRACES. O pedido de renovação deve incluir provas do cumprimento das condições estabelecidas no artigo 5.º, n.º 4, o certificado previsto no artigo 33.º, ***se for caso disso,*** e uma análise documentada da monitorização dos indicadores durante o período de validade da aprovação anterior e, se for caso disso, provas documentais das medidas aplicadas se os valores que quantificam os indicadores excederem os limiares previstos no artigo 26.º, n.º 3. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição no TRACES e, em caso de rejeição, os respetivos motivos. | 3. Um mês antes do termo da autorização, o organizador pode solicitar uma renovação no TRACES. O pedido de renovação deve incluir provas do cumprimento das condições estabelecidas no artigo 5.º, n.º 4, o certificado previsto no artigo 33.º, ***caso o organizador pretenda organizar o transporte de animais para países terceiros,*** e uma análise documentada da monitorização dos indicadores durante o período de validade da aprovação anterior e, se for caso disso, provas documentais das medidas aplicadas se os valores que quantificam os indicadores excederem os limiares previstos no artigo 26.º, n.º 3. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição no TRACES e, em caso de rejeição, os respetivos motivos. |

Or. en

**Alteração 824**
**Milan Mazurek**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6.º – n.º 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 3. Um mês antes do termo da autorização, o organizador pode solicitar uma renovação no TRACES. O pedido de renovação deve incluir provas do cumprimento das condições estabelecidas no artigo 5.º, n.º 4, o certificado previsto no artigo 33.º, se for caso disso, e uma análise documentada da monitorização dos indicadores durante o período de validade da aprovação anterior e, se for caso disso, provas documentais das medidas aplicadas se os valores que quantificam os indicadores excederem os limiares previstos no artigo 26.º, n.º 3. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição no TRACES e, em caso de rejeição, os respetivos motivos. | 3. Um mês antes do termo da autorização, o organizador pode solicitar uma renovação no TRACES. O pedido de renovação deve incluir provas do cumprimento das condições estabelecidas no artigo 5.º, n.º 4, o certificado previsto no artigo 33.º, se for caso disso, e uma análise documentada da monitorização dos indicadores durante o período de validade da aprovação anterior e, se for caso disso, provas documentais das medidas aplicadas se os valores que quantificam os indicadores excederem os limiares previstos no artigo 26.º, n.º 3. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição no TRACES e, em caso de rejeição, os respetivos motivos. ***Os beneficiários têm o direito de solicitar o reexame da recusa por uma autoridade independente do Estado-Membro.*** |

Or. sk

**Alteração 825**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 3. Um mês antes do termo da autorização, o organizador pode solicitar uma renovação no TRACES. O pedido de renovação deve incluir provas do cumprimento das condições estabelecidas | 3. ***Pelo menos,*** um mês antes do termo da autorização, o organizador pode solicitar uma renovação no TRACES. O pedido de renovação deve incluir provas do cumprimento das condições estabelecidas |

| | |
|---|---|
| no artigo 5.º, n.º 4, o certificado previsto no artigo 33.º, se for caso disso, e uma análise documentada da monitorização dos indicadores durante o período de validade da aprovação anterior e, se for caso disso, provas documentais das medidas aplicadas se os valores que quantificam os indicadores excederem os limiares previstos no artigo 26.º, n.º 3. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição no TRACES e, em caso de rejeição, os respetivos motivos. | no artigo 5.º, n.º 4, o certificado previsto no artigo 33.º, se for caso disso, e uma análise documentada da monitorização dos indicadores durante o período de validade da aprovação anterior e, se for caso disso, provas documentais das medidas aplicadas se os valores que quantificam os indicadores excederem os limiares previstos no artigo 26.º, n.º 3. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição no TRACES e, em caso de rejeição, os respetivos motivos. |

Or. en

**Alteração 826**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 3. Um mês antes do termo da autorização, o organizador pode solicitar uma renovação no TRACES. O pedido de renovação deve incluir provas do cumprimento das condições estabelecidas no artigo 5.º, n.º 4, o certificado previsto no artigo 33.º, se for caso disso, e uma análise documentada da monitorização dos indicadores durante o período de validade da aprovação anterior e, se for caso disso, provas documentais das medidas aplicadas se os valores que quantificam os indicadores excederem os limiares previstos no artigo 26.º, n.º 3. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição no TRACES e, em caso de rejeição, os respetivos motivos. | 3. ***Pelo menos,*** um mês antes do termo da autorização, o organizador pode solicitar uma renovação no TRACES. O pedido de renovação deve incluir provas do cumprimento das condições estabelecidas no artigo 5.º, n.º 4, o certificado previsto no artigo 33.º, se for caso disso, e uma análise documentada da monitorização dos indicadores durante o período de validade da aprovação anterior e, se for caso disso, provas documentais das medidas aplicadas se os valores que quantificam os indicadores excederem os limiares previstos no artigo 26.º, n.º 3. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição no TRACES e, em caso de rejeição, os respetivos motivos. |

Or. en

**Alteração 827**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o organizador deixar de preencher as condições previstas no artigo 5.º, n.º 4, ou no artigo 33.º, n.º 6, a autoridade competente deve ordenar a suspensão da autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e deve registar a suspensão no TRACES sem demora. ***Se for caso disso,*** a autoridade competente deve suspender a parte da autorização relativa ao transporte para um país terceiro. | Se o organizador deixar de preencher as condições previstas no artigo 5.º, n.º 4, ou no artigo 33.º, n.º 6, a autoridade competente deve ordenar a suspensão da autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e deve registar a suspensão no TRACES sem demora. A autoridade competente deve ***também*** suspender a parte da autorização relativa ao transporte ***previsto*** para um país terceiro. |

Or. en

**Alteração 828**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o organizador deixar de preencher as condições previstas no artigo 5.º, n.º 4, ou no artigo 33.º, n.º 6, a autoridade competente deve ordenar a suspensão da autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e deve registar a suspensão ***no TRACES*** sem demora. Se for caso disso, a autoridade competente deve suspender a parte da autorização relativa ao transporte para um país terceiro. | Se o organizador deixar de preencher as condições previstas no artigo 5.º, n.º 4, ou no artigo 33.º, n.º 6, a autoridade competente deve ordenar a suspensão da autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e deve registar a suspensão sem demora. Se for caso disso, a autoridade competente deve suspender a parte da autorização relativa ao transporte para um país terceiro. |

Or. en

**Alteração 829**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4 – parágrafo 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autoridade competente ***deve*** levantar a suspensão se o organizador apresentar provas de que corrigiu as deficiências em que se baseia a suspensão do seu pedido. | A autoridade competente ***pode considerar*** levantar a suspensão se o organizador apresentar provas de que corrigiu as deficiências em que se baseia a suspensão do seu pedido. |

Or. en

**Alteração 830**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***No caso do transporte na União, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 831**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***No caso do transporte na União, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 832**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| No caso do transporte na União, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização. | No caso do transporte ***tanto*** na União ***como para um país terceiro***, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização ***sem demora***. |

Or. en

**Alteração 833**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| No caso do transporte na União, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização. | No caso do transporte na União ***e para um país terceiro***, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização. |

Or. en

**Alteração 834**

**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| No caso do transporte na União, se o organizador não corrigir as deficiências ***no*** prazo ***de um mês a contar da*** suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização. | No caso do transporte na União, se o organizador não corrigir as deficiências ***num*** prazo ***razoável após a*** suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização. |

Or. en

**Alteração 835**
**Dan-Ştefan Motreanu**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6.º – n.º 4 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| No caso do transporte na União, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de ***um mês*** a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização. | No caso do transporte na União, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de ***seis meses*** a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização. |

Or. ro

**Alteração 836**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4 – parágrafo 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***No caso do transporte para um país terceiro, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de três meses a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 837**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4 – parágrafo 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***No caso do transporte para um país terceiro, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de três meses a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 838**
**Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4 – parágrafo 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***No caso do transporte para um país terceiro, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de três meses a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 839**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4 – parágrafo 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***No caso do transporte para um país terceiro, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de três meses a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 840**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4 – parágrafo 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***No caso do transporte para um país terceiro, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de três meses a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 841**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4 – parágrafo 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| No caso do transporte para um país terceiro, se o organizador não corrigir as deficiências ***no*** prazo ***de três meses a contar da suspensão***, a autoridade competente deve retirar a autorização. | No caso do transporte para um país terceiro, se o organizador não corrigir as deficiências ***dentro de um*** prazo ***razoável***, a autoridade competente deve retirar a autorização. |

Or. en

**Alteração 842**
**Dan-Ştefan Motreanu**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6.º – n.º 4 – parágrafo 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| No caso do transporte para um país terceiro, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de ***três*** meses a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização. | No caso do transporte para um país terceiro, se o organizador não corrigir as deficiências no prazo de ***seis*** meses a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização. |

Or. ro

**Alteração 843**
**Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 6 – n.º 4-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***4-A. No caso do transporte dentro do mesmo Estado-Membro, aplicam-se as regras nacionais em matéria de autorizações de transporte, não sendo obrigatória a utilização do TRACES.*** |

Or. en

*Justificação*

*A utilização obrigatória do sistema de registo eletrónico TRACES e de todos os seus requisitos, mesmo para viagens domésticas curtas, afigura-se, nesta fase, um encargo administrativo desproporcionado, especialmente para os pequenos operadores locais. A maioria dos matadouros já dispõe de sistemas digitais utilizados para registar as viagens e todos teriam de comunicar diretamente com o TRACES para que tal funcionasse. Sugerimos que, se o TRACES for utilizado para registar as viagens, deve ser obrigatório apenas para o transporte transfronteiriço, de acordo com as regras da Lei da Saúde Animal.*

**Alteração 844**
**Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***Artigo 7.º*** | ***Suprimido*** |
| ***Pedido de autorização de transportador para viagens curtas*** | |
| ***1. Os transportadores só podem transportar animais em viagens curtas se possuírem:*** | |
| ***a) Uma autorização para viagens curtas concedida em conformidade com o artigo 9.º, n.º 1, para as espécies e categorias em causa; ou*** | |
| ***b) Uma autorização para viagens de longo curso concedida em conformidade com o artigo 9.º, n.º 1, para as espécies e categorias em causa.*** | |
| ***2.*** | |
| ***O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais em viagens curtas à autoridade competente no TRACES, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 2. O pedido deve conter provas de que estão preenchidas as seguintes condições:*** | |
| ***a) O transportador está estabelecido ou, no caso de um transportador estabelecido num país terceiro, é representado no Estado-Membro da respetiva autoridade competente;*** | |
| ***b) O transportador dispõe de pessoal e equipamento suficientes e adequados e de instruções escritas para o pessoal no que diz respeito ao abeberamento, à alimentação e aos cuidados a prestar aos animais, bem como aos procedimentos operacionais que permitam ao seu pessoal cumprir o presente regulamento;*** | |
| ***c) Os condutores e tratadores empregados pelo transportador ou que lhes prestam serviços frequentaram os cursos de formação pertinentes e possuem os*** | |

***certificados de aptidão profissional previstos no artigo 38.º;***

***d) Nem o transportador nem os seus representantes no Estado-Membro onde o pedido é apresentado cometeram uma infração grave, tal como previsto no artigo 44.º, nos cinco anos anteriores à data do pedido.***

***Para efeitos da alínea d), se o transportador ou os seus representantes tiverem cometido uma infração grave durante esse período, devem demonstrar, a contento da autoridade competente, que tomaram todas as medidas necessárias para evitar novas infrações.***

Or. fr

*Justificação*

*Quanto ao artigo 5.º, n.os 1, 2, 3 e 4: em França, os transportadores e o seu pessoal possuem as competências necessárias em virtude do certificado de aptidão para o transporte de animais vivos que lhes é emitido por um organismo autorizado após receberem formação. Por conseguinte, estão perfeitamente aptos para exercerem a sua atividade como transportadores ou tratadores de animais e não devem ser obrigados a obter quaisquer acreditações nem autorizações adicionais.*

**Alteração 845**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 1-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***1-A. Os operadores que transportem ocasionalmente animais aquáticos para posterior venda ao consumidor final nas suas instalações, como atividade acessória da sua atividade económica principal, ficam isentos de requerer as autorizações referidas no n.º 1.*** |

Or. en

**Alteração 846**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 1-B (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***1-B. O presente artigo não se aplica ao transporte de cães e gatos dentro da União Europeia.*** |

Or. en

**Alteração 847**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***2. O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais em viagens curtas à autoridade competente no TRACES, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 2. O pedido deve conter provas de que estão preenchidas as seguintes condições:*** | ***Suprimido*** |
| ***a) O transportador está estabelecido ou, no caso de um transportador estabelecido num país terceiro, é representado no Estado-Membro da respetiva autoridade competente;*** | |
| ***b) O transportador dispõe de pessoal e equipamento suficientes e adequados e de instruções escritas para o pessoal no que diz respeito ao abeberamento, à alimentação e aos cuidados a prestar aos animais, bem como aos procedimentos*** | |

***operacionais que permitam ao seu pessoal cumprir o presente regulamento;***

***c) Os condutores e tratadores empregados pelo transportador ou que lhes prestam serviços frequentaram os cursos de formação pertinentes e possuem os certificados de aptidão profissional previstos no artigo 38.º;***

***d) Nem o transportador nem os seus representantes no Estado-Membro onde o pedido é apresentado cometeram uma infração grave, tal como previsto no artigo 44.º, nos cinco anos anteriores à data do pedido.***

***Para efeitos da alínea d), se o transportador ou os seus representantes tiverem cometido uma infração grave durante esse período, devem demonstrar, a contento da autoridade competente, que tomaram todas as medidas necessárias para evitar novas infrações.***

Or. en

**Alteração 848**
**Nina Carberry**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***2. O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais em viagens curtas à autoridade competente no TRACES, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 2. O pedido deve conter provas de que estão preenchidas as seguintes condições:*** | ***Suprimido*** |
| ***a) O transportador está estabelecido ou, no caso de um transportador estabelecido num país terceiro, é representado no Estado-Membro da respetiva autoridade competente;*** | |

***b) O transportador dispõe de pessoal e equipamento suficientes e adequados e de instruções escritas para o pessoal no que diz respeito ao abeberamento, à alimentação e aos cuidados a prestar aos animais, bem como aos procedimentos operacionais que permitam ao seu pessoal cumprir o presente regulamento;***

***c) Os condutores e tratadores empregados pelo transportador ou que lhes prestam serviços frequentaram os cursos de formação pertinentes e possuem os certificados de aptidão profissional previstos no artigo 38.º;***

***d) Nem o transportador nem os seus representantes no Estado-Membro onde o pedido é apresentado cometeram uma infração grave, tal como previsto no artigo 44.º, nos cinco anos anteriores à data do pedido.***

***Para efeitos da alínea d), se o transportador ou os seus representantes tiverem cometido uma infração grave durante esse período, devem demonstrar, a contento da autoridade competente, que tomaram todas as medidas necessárias para evitar novas infrações.***

Or. en

**Alteração 849**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais em viagens curtas à autoridade competente ***no TRACES***, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 2. O pedido deve conter provas de que estão preenchidas as seguintes condições: | O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais em viagens curtas à autoridade competente, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 2. O pedido deve conter provas de que estão preenchidas as seguintes condições: |

Or. es

*Justificação*

*O procedimento administrativo deve estar em conformidade com o estabelecido no Estado-Membro em que o pedido é apresentado e, uma vez processada a autorização, renovação, suspensão ou revogação, esta será registada no TRACES.*

**Alteração 850**
**Alexander Bernhuber**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais em viagens curtas à autoridade competente ***no TRACES***, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 2. O pedido deve conter provas de que estão preenchidas as seguintes condições: | O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais em viagens curtas à autoridade competente, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 2. O pedido deve conter provas de que estão preenchidas as seguintes condições: |

Or. en

*Justificação*

*O transportador já é (de acordo com a legislação em vigor) obrigado a apresentar prova das suas qualificações para o transporte de animais e a solicitar autorização como empresa de transporte junto da autoridade competente. Este sistema bem estabelecido deve ser mantido tal como está. Além disso, nem todos os produtores possuem competências digitais e o atual sistema TRACES é demasiado complexo, pelo que teria de ser simplificado.*

**Alteração 851**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais em viagens curtas à autoridade competente ***no TRACES***, utilizando o formulário | O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais em viagens curtas à autoridade competente, utilizando o formulário constante do |

| | |
|---|---|
| constante do anexo V, secção 2. O pedido deve conter provas de que estão preenchidas as seguintes condições: | anexo V, secção 2. O pedido deve conter provas de que estão preenchidas as seguintes condições: |

Or. en

**Alteração 852**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) O transportador dispõe de pessoal e equipamento suficientes e adequados e de instruções escritas para o pessoal ***no que diz respeito ao abeberamento, à alimentação e aos cuidados a prestar aos animais, bem como aos procedimentos operacionais que permitam ao seu pessoal cumprir o*** presente regulamento; | b) O transportador dispõe de pessoal e equipamento suficientes e adequados e de instruções escritas para o pessoal***, a fim de garantir o cumprimento do*** presente regulamento; |

Or. en

**Alteração 853**
**Sakis Arnaoutoglou**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7.º – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) O transportador dispõe de pessoal e equipamento suficientes e adequados e de instruções escritas para o pessoal no que diz respeito ao abeberamento, à alimentação e aos cuidados a prestar aos animais, bem como aos procedimentos operacionais que permitam ao seu pessoal cumprir o presente regulamento; | b) O transportador dispõe de pessoal e equipamento suficientes e adequados e de instruções escritas para o pessoal***, que são inspecionados anualmente pela autoridade competente,*** no que diz respeito ao abeberamento, à alimentação e aos cuidados a prestar aos animais, bem como aos procedimentos operacionais que permitam ao seu pessoal cumprir o presente regulamento; |

Or. el

**Alteração 854**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) O transportador dispõe de pessoal e equipamento ***suficientes e adequados e*** de instruções escritas para o pessoal no que diz respeito ao abeberamento, à alimentação e aos cuidados a prestar aos animais, bem como aos procedimentos operacionais que permitam ao seu pessoal cumprir o presente regulamento; | b) O transportador dispõe de pessoal ***suficiente e devidamente formado*** e ***de*** equipamento ***aprovado, bem como*** de instruções escritas ***específicas para cada espécie*** para o pessoal no que diz respeito ao abeberamento, à alimentação***, à temperatura*** e aos cuidados a prestar aos animais, bem como aos procedimentos operacionais que permitam ao seu pessoal cumprir o presente regulamento; |

Or. en

**Alteração 855**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) O transportador dispõe de pessoal e equipamento ***suficientes*** e ***adequados*** e de instruções escritas para o pessoal no que diz respeito ao abeberamento, à alimentação e aos cuidados a prestar aos animais, bem como aos procedimentos operacionais que permitam ao seu pessoal cumprir o presente regulamento; | b) O transportador dispõe de pessoal ***suficiente*** e ***devidamente formado, de*** equipamento ***suficiente*** e ***adequado*** e de instruções escritas para o pessoal no que diz respeito ao abeberamento, à alimentação e aos cuidados a prestar aos animais, bem como aos procedimentos operacionais que permitam ao seu pessoal cumprir o presente regulamento; |

Or. en

**Alteração 856**
**Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) Os condutores e ***tratadores*** empregados pelo transportador ou que lhes prestam serviços frequentaram os cursos de formação pertinentes e possuem os certificados de aptidão profissional previstos no artigo 38.º; | c) Os ***técnicos animais qualificados*** e tratadores empregados pelo transportador ou que lhes prestam serviços frequentaram os cursos de formação pertinentes e possuem os certificados de aptidão profissional previstos no artigo 38.º; |

Or. en

**Alteração 857**
**Ciaran Mullooly**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) Os condutores ***e tratadores*** empregados pelo transportador ou que lhes prestam serviços frequentaram os cursos de formação pertinentes e possuem os certificados de aptidão profissional previstos no artigo 38.º; | c) Os condutores***, enquanto técnicos animais qualificados,*** empregados pelo transportador ou que lhes prestam serviços frequentaram os cursos de formação pertinentes e possuem os certificados de aptidão profissional previstos no artigo 38.º; |

Or. en

*Justificação*

*Desta forma, torna-se mais claro que o condutor é um condutor qualificado.*

**Alteração 858**
**Céline Imart**

**Proposta de regulamento**

**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***d) Nem o transportador nem os seus representantes no Estado-Membro onde o pedido é apresentado cometeram uma infração grave, tal como previsto no artigo 44.º, nos cinco anos anteriores à data do pedido.*** | ***Suprimido*** |

Or. fr

**Alteração 859**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| d) Nem o transportador nem os seus representantes no Estado-Membro onde o pedido é apresentado cometeram uma infração ***grave***, tal como previsto no artigo 44.º, ***nos cinco anos anteriores*** à data do pedido. | d) Nem o transportador nem os seus representantes no Estado-Membro onde o pedido é apresentado cometeram uma infração, tal como previsto no artigo 44.º, ***em qualquer momento anterior*** à data do pedido. |

Or. en

**Alteração 860**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| d) Nem o transportador nem os seus representantes no Estado-Membro onde o pedido é apresentado cometeram uma infração grave, tal como previsto no artigo 44.º, ***nos cinco anos anteriores*** à data do pedido. | d) Nem o transportador nem os seus representantes no Estado-Membro onde o pedido é apresentado cometeram uma infração grave, tal como previsto no artigo 44.º, ***no ano anterior*** à data do pedido. |

Or. en

**Alteração 861**
**André Rodrigues**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| d) Nem o transportador nem os seus representantes ***no Estado-Membro onde*** o pedido ***é apresentado*** cometeram uma infração grave, tal como previsto no artigo 44.º, nos cinco anos anteriores à data do pedido. | d) Nem o transportador nem os seus representantes ***que apresentam*** o pedido cometeram uma infração grave ***em qualquer Estado-Membro***, tal como previsto no artigo 44.º, nos cinco anos anteriores à data do pedido. |

Or. en

**Alteração 862**
**André Rodrigues**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea d-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***d-A) Nem o transportador nem os seus representantes no Estado-Membro, nem os condutores e tratadores empregados pelo transportador que apresenta o pedido ou que prestam serviços a este, têm antecedentes criminais relacionados com qualquer tipo de infração em matéria de bem-estar dos animais nos cinco anos anteriores à data do pedido.*** |

Or. en

**Alteração 863**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea d-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***d-A) O transportador dispõe de um plano de emergência em caso de emergências durante o transporte previsto.*** |

Or. en

**Alteração 864**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea d-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***d-A) Um plano de emergência em caso de emergências durante o transporte previsto.*** |

Or. en

**Alteração 865**
**Michal Wiezik**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea d-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***d-A) Um plano de emergência em caso de emergências durante o transporte previsto.*** |

Or. en

**Alteração 866**
**André Rodrigues**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea d-B) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***d-B) O transportador dispõe de um plano de emergência em caso de emergências durante o transporte previsto.*** |

Or. en

**Alteração 867**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 1-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***Um plano de emergência para situações de emergência durante o transporte que aborde, em especial, acidentes, occisões de emergência e, se for caso disso, emergências nas fronteiras de países terceiros;*** |

Or. en

**Alteração 868**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***Para efeitos da alínea d), se o transportador ou os seus representantes tiverem cometido uma infração grave durante esse período, devem demonstrar, a contento da autoridade competente, que tomaram todas as medidas necessárias*** | ***Suprimido*** |

***para evitar novas infrações.***

Or. en

**Alteração 869**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Para efeitos da alínea d), se o transportador ou os seus representantes tiverem cometido uma infração ***grave*** durante esse período, devem demonstrar, a contento da autoridade competente, que tomaram todas as medidas necessárias para evitar novas infrações. | Para efeitos da alínea d), se o transportador ou os seus representantes tiverem cometido uma infração durante esse período, devem demonstrar, a contento da autoridade competente, que tomaram todas as medidas necessárias para evitar novas infrações. |

Or. en

**Alteração 870**
**Dan-Ştefan Motreanu**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7.º – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Para efeitos da alínea d), se o transportador ou os seus representantes tiverem cometido uma infração grave durante esse período, devem demonstrar, ***a contento*** da autoridade competente, que tomaram todas as medidas necessárias para evitar novas infrações. | Para efeitos da alínea d), se o transportador ou os seus representantes tiverem cometido uma infração grave durante esse período, devem demonstrar, ***de forma adequada e mediante pedido*** da autoridade competente, que tomaram todas as medidas necessárias para evitar novas infrações. |

Or. ro

**Alteração 871**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 2-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***A fim de assegurar a apresentação uniforme dos planos de emergência em caso de emergências durante viagens curtas previstas na alínea e), a Comissão deve adotar atos de execução, em conformidade com o artigo 49.º, de modo a estabelecer requisitos mínimos para o conteúdo do plano de emergência, para os diferentes tipos de viagens, e de estabelecer e atualizar, conforme necessário, modelos normalizados de formulários para a apresentação desses planos de emergência.*** |

Or. en

**Alteração 872**
**Michal Wiezik**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 2-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***A fim de assegurar a apresentação uniforme dos planos de emergência em caso de emergências durante viagens curtas previstas na alínea e), a Comissão fica habilitada a adotar atos de execução, em conformidade com o artigo 49.º, a fim de estabelecer requisitos mínimos para o conteúdo do plano de emergência, para os diferentes tipos de viagens, e de estabelecer e atualizar, se necessário, modelos normalizados de formulários para a apresentação dos referidos planos.*** |

Or. en

**Alteração 873**

**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2 – parágrafo 2-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***Nenhum transportador, incluindo qualquer pessoa singular ou coletiva que tenha subcontratado o transporte de animais para a totalidade ou parte da viagem a, pelo menos, um outro transportador, pode exercer a atividade de transportador, a menos que seja titular de uma autorização emitida por uma autoridade competente, tal como definida no artigo 3.º, n.º 3, do Regulamento (UE) 2017/625.*** |

Or. en

**Alteração 874**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 7 – n.º 2-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***2-A. A fim de assegurar a apresentação uniforme dos planos de emergência em caso de emergências durante viagens curtas previstas na alínea e) (nova), a Comissão fica habilitada a adotar atos de execução, em conformidade com o artigo 49.º, a fim de estabelecer requisitos mínimos para o conteúdo do plano de emergência, para os diferentes tipos de viagens, e de estabelecer e atualizar, se necessário, modelos normalizados de formulários para a apresentação dos referidos planos.*** |

Or. en

*Justificação*

*Tal imita os requisitos aplicáveis aos planos de emergência nos termos do artigo 8.º para viagens de longo curso, que também devem ser aplicáveis às viagens curtas previstas.*

**Alteração 875**
**Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 8**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***Artigo 8.º*** | ***Suprimido*** |
| ***Pedido de autorização de transportador para viagens de longo curso*** | |
| ***1. Os transportadores só podem transportar animais em viagens de longo curso se possuírem uma autorização concedida nos termos do artigo 9.º, n.º 1. Essas autorizações também são válidas para viagens curtas.*** | |
| ***2. O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais para viagens de longo curso à autoridade competente no TRACES utilizando o formulário constante do anexo V, secção 3. Os transportadores não podem pedir uma autorização a mais de uma autoridade competente em mais de um Estado-Membro.*** | |
| ***3. O pedido previsto no n.º 2 deve conter provas de que estão preenchidas as seguintes condições:*** | |
| ***a) O transportador cumpre as condições estabelecidas no artigo 7.º, n.º 2; e*** | |
| ***b) O transportador possui os seguintes documentos:*** | |
| ***i) certificados de aprovação válidos, como previsto nos artigos 12.º ou 13.º, para o meio de transporte a utilizar pelo transportador nas viagens de longo curso em causa,*** | |

***um documento que descreva pormenorizadamente os procedimentos que permitem ao transportador rastrear e registar os movimentos dos veículos e dos navios sob sua responsabilidade e os procedimentos que permitem contactar os condutores em causa em qualquer momento durante viagens de longo curso,***

***um plano de emergência em caso de emergências durante o transporte previsto.***

***4. A fim de assegurar a apresentação uniforme dos planos de emergência em caso de emergências durante viagens de longo curso previstas na alínea b), subalínea iii), a Comissão fica habilitada a adotar atos de execução, em conformidade com o artigo 49.º, a fim de estabelecer requisitos mínimos para o conteúdo do plano de emergência, para os diferentes tipos de viagens, e de estabelecer e atualizar, se necessário, modelos normalizados de formulários para a apresentação dos referidos planos.***

Or. fr

*Justificação*

*Quanto aos artigos 5.º e 7.º: em França, os transportadores e o seu pessoal possuem as competências necessárias em virtude do certificado de aptidão para o transporte de animais vivos que lhes é emitido por um organismo autorizado após receberem formação. Por conseguinte, estão perfeitamente aptos para exercerem a sua atividade como transportadores ou tratadores de animais e não devem ser obrigados a obter quaisquer acreditações nem autorizações adicionais.*

**Alteração 876**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 8 – n.º 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de | 2. O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de |

| | |
|---|---|
| animais para viagens de longo curso à autoridade competente ***no TRACES*** utilizando o formulário constante do anexo V, secção 3. Os transportadores não podem pedir uma autorização a mais de uma autoridade competente em mais de um Estado-Membro. | animais para viagens de longo curso à autoridade competente utilizando o formulário constante do anexo V, secção 3***, de acordo com o procedimento administrativo do Estado-Membro onde é feito o pedido***. Os transportadores não podem pedir uma autorização a mais de uma autoridade competente em mais de um Estado-Membro. |

Or. es

*Justificação*

*O procedimento administrativo deve estar em conformidade com o estabelecido no Estado-Membro em que o pedido é apresentado e, uma vez processada a autorização, renovação, suspensão ou revogação, esta será registada no TRACES.*

**Alteração 877**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 8 – n.º 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais para viagens de longo curso à autoridade competente ***no TRACES*** utilizando o formulário constante do anexo V, secção 3. Os transportadores não podem pedir uma autorização a mais de uma autoridade competente em mais de um Estado-Membro. | 2. O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais para viagens de longo curso à autoridade competente utilizando o formulário constante do anexo V, secção 3. Os transportadores não podem pedir uma autorização a mais de uma autoridade competente em mais de um Estado-Membro. |

Or. en

**Alteração 878**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 8 – n.º 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais para viagens de longo curso à autoridade competente no TRACES utilizando o formulário constante do anexo V, secção 3. Os transportadores não podem pedir uma autorização a mais de uma autoridade competente em mais de um Estado-Membro. | 2. O transportador deve apresentar um pedido de autorização de transporte de animais para viagens de longo curso à autoridade competente no TRACES utilizando o formulário constante do anexo V, secção 3. Os transportadores não podem pedir uma autorização a mais de uma autoridade competente em mais de um Estado-Membro***, no país de origem do transportador ou dos animais a transportar***. |

Or. en

**Alteração 879**
**Sakis Arnaoutoglou**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 8.º – n.º 3 – alínea b) – subalínea ii)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ii) um documento que descreva pormenorizadamente os procedimentos que permitem ao transportador rastrear e registar os movimentos dos veículos e dos navios sob sua responsabilidade e os procedimentos que permitem contactar os condutores em causa em qualquer momento durante viagens de longo curso**,** | ii) um documento que descreva pormenorizadamente os procedimentos que permitem ao transportador rastrear e registar os movimentos dos veículos e dos navios sob sua responsabilidade e os procedimentos que permitem contactar os condutores em causa em qualquer momento durante viagens de longo curso**.** ***O documento deve também incluir os meios técnicos utilizados para garantir o bem-estar dos animais durante a viagem,*** |

Or. el

**Alteração 880**
**Adrian-George Axinia**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 8 – n.º 3 – alínea b) – subalínea ii)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ii) um documento que descreva pormenorizadamente os procedimentos que permitem ao transportador rastrear e registar os movimentos dos veículos e dos navios sob sua responsabilidade e os procedimentos que permitem contactar os condutores em causa em qualquer momento durante viagens de longo curso, | ii) um documento que descreva pormenorizadamente os procedimentos que permitem ao transportador rastrear e registar os movimentos dos veículos e dos navios sob sua responsabilidade e os procedimentos que permitem contactar os condutores ***e a autoridade competente em matéria de bem-estar dos animais*** em causa em qualquer momento durante viagens de longo curso, |

Or. en

**Alteração 881**
**Sakis Arnaoutoglou**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 8.º – n.º 3 – alínea b) – subalínea iii)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| iii) um plano de emergência em caso de emergências durante o transporte previsto. | iii) um plano de emergência em caso de emergências durante o transporte previsto***, que deve incluir itinerários alternativos, paragens para a detenção temporária de animais e instruções para cuidados urgentes em caso de lesão ou de estresse térmico***. |

Or. el

**Alteração 882**
**Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 8 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***4. A fim de assegurar a apresentação uniforme dos planos de emergência em caso de emergências durante viagens de longo curso previstas na alínea b),*** | ***Suprimido*** |

***subalínea iii), a Comissão fica habilitada a adotar atos de execução, em conformidade com o artigo 49.º, a fim de estabelecer requisitos mínimos para o conteúdo do plano de emergência, para os diferentes tipos de viagens, e de estabelecer e atualizar, se necessário, modelos normalizados de formulários para a apresentação dos referidos planos.***

Or. fr

**Alteração 883**
**Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 8 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. A fim de assegurar a apresentação uniforme dos planos de emergência em caso de emergências durante viagens de longo curso previstas na alínea b), subalínea iii), a Comissão fica habilitada a adotar atos ***de execução***, em conformidade com o artigo ***49.º***, a fim de estabelecer requisitos mínimos para o conteúdo do plano de emergência, para os diferentes tipos de viagens, e de estabelecer e atualizar, se necessário, modelos normalizados de formulários para a apresentação dos referidos planos. | 4. A fim de assegurar a apresentação uniforme dos planos de emergência em caso de emergências durante viagens de longo curso previstas na alínea b), subalínea iii), a Comissão fica habilitada a adotar atos ***delegados***, em conformidade com o artigo ***48.º***, a fim de estabelecer requisitos mínimos para o conteúdo do plano de emergência, para os diferentes tipos de viagens, e de estabelecer e atualizar, se necessário, modelos normalizados de formulários para a apresentação dos referidos planos. |

Or. en

**Alteração 884**
**Sakis Arnaoutoglou**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 8.º – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. A fim de assegurar a apresentação uniforme dos planos de emergência em caso de emergências durante viagens de longo curso previstas na alínea b), subalínea iii), a Comissão fica habilitada a adotar atos de execução, em conformidade com o artigo 49.º, a fim de estabelecer requisitos mínimos para o conteúdo do plano de emergência, para os diferentes tipos de viagens, e de estabelecer e atualizar, se necessário, modelos normalizados de formulários para a apresentação dos referidos planos. | 4. A fim de assegurar a apresentação uniforme dos planos de emergência em caso de emergências durante viagens de longo curso previstas na alínea b), subalínea iii), a Comissão fica habilitada a adotar atos de execução, em conformidade com o artigo 49.º, a fim de estabelecer requisitos mínimos para o conteúdo do plano de emergência, para os diferentes tipos de viagens, e de estabelecer e atualizar, se necessário, modelos normalizados de formulários para a apresentação dos referidos planos. ***Os modelos normalizados de formulários devem incluir um mapa do itinerário com pontos de paragem programados e pontos de prestação de cuidados a animais, bem como a duração estimada de cada etapa da viagem.*** |

Or. el

**Alteração 885**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 8 – n.º 4-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***4-A. O organizador é responsável pela elaboração do plano de emergência para assegurar uma resposta atempada e eficaz a situações de emergência e outros acontecimentos imprevistos que possam ocorrer durante a viagem. O organizador deve procurar aconselhamento junto de veterinários oficiais independentes, paraprofissionais veterinários ou outros consultores pertinentes com experiência e conhecimentos especializados na espécie em causa para desenvolver o plano. O organizador deve assegurar que o plano está à disposição do pessoal diretamente responsável pelo transporte.*** |

Or. en

**Alteração 886**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 8 – n.º 4-B (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***4-B. O plano deve centrar-se na preservação da saúde e do bem-estar dos animais desde o carregamento no local de partida até ao descarregamento no local de destino e pode abranger: provas de uma doença da lista ou de uma doença incluída nos requisitos do país de trânsito ou de importação numa remessa de animais importados ou em trânsito num posto de inspeção fronteiriço ou num centro de quarentena; emergências veterinárias em animais; fuga de animais; catástrofes naturais e interrupção de serviços essenciais que ameacem a operação de transporte; dúvidas quanto à legalidade da remessa de animais.*** |

Or. en

**Alteração 887**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 8 – n.º 4-C (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***4-C. O plano deve abordar o seguinte: comunicação, biossegurança, saúde, segurança e bem-estar dos animais em cada caso. Em especial, a criação de uma cadeia de comando para assegurar um processo de tomada de decisões rápido e eficaz; a resposta a preocupações como o desvio em relação ao plano de viagem, a*** |

***impossibilidade de chegar ao país de trânsito ou de importação, a rejeição da remessa pelos mesmos ou os atrasos consideráveis nos pontos de saída, incluindo os dados de contacto dos alojamento de emergência adequados e dos veterinários e outros especialistas adequados que possam estar disponíveis ao longo do percurso; a inclusão de procedimentos de gestão dos animais transportados que não cheguem aos países de trânsito ou de importação designados ou que sejam rejeitados pelos mesmos, ou nos casos em que a remessa não cumpra os requisitos do país de trânsito ou de importação; a identificação das responsabilidades pelo desenvolvimento e comunicação de modalidades de transporte alternativas, quando necessário, incluindo um plano de bioproteção com medidas eficazes para assegurar a sensibilização, a prevenção, a vigilância, o controlo e a erradicação de doenças animais, em consonância com os requisitos e as disposições do Regulamento (UE) 2016/429 do Parlamento Europeu e do Conselho («Lei da Saúde Animal»), tendo devidamente em conta o bem-estar dos animais; e a inclusão de instruções claras sobre a proteção dos animais no momento da occisão, caso os animais sejam eutanasiados durante a viagem por motivos humanitários, a fim de evitar o sofrimento desnecessário dos animais, prevenir ameaças à vida humana ou animal e assegurar o pleno cumprimento do Regulamento (CE) n.º 1099/2009 do Conselho e das suas futuras versões revistas.***

Or. en

**Alteração 888**
**Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło**

**Proposta de regulamento**

**Artigo 9 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. A autoridade competente deve conceder uma autorização a um transportador ***para viagens curtas ou viagens de longo curso***, tal como exigido nos termos do artigo 7.º, n.º 1, e do artigo 8.º, n.º 1, no TRACES, utilizando os formulários constantes do anexo V, secções 2 e 3, respetivamente, desde que estejam preenchidas as condições estabelecidas no artigo 7.º, n.º 2, e no artigo 8.º, n.º 2, respetivamente. | 1. A autoridade competente deve conceder uma autorização a um transportador ***no mesmo Estado-Membro com base nas regras nacionais e a um transporte transfronteiriço***, tal como exigido nos termos do artigo 7.º, n.º 1, e do artigo 8.º, n.º 1, no TRACES, utilizando os formulários constantes do anexo V, secções 2 e 3, respetivamente, desde que estejam preenchidas as condições estabelecidas no artigo 7.º, n.º 2, e no artigo 8.º, n.º 2, respetivamente. |

Or. en

*Justificação*

*A utilização obrigatória do sistema de registo eletrónico TRACES e de todos os seus requisitos, mesmo para viagens domésticas curtas, afigura-se, nesta fase, um encargo administrativo desproporcionado, especialmente para os pequenos operadores locais. A maioria dos matadouros já dispõe de sistemas digitais utilizados para registar as viagens e todos teriam de comunicar diretamente com o TRACES para que tal funcionasse. Sugerimos que, se o TRACES for utilizado para registar as viagens, deve ser obrigatório apenas para o transporte transfronteiriço, de acordo com as regras da Lei da Saúde Animal.*

**Alteração 889**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. A autoridade competente deve conceder uma autorização a um transportador para viagens curtas ou viagens de longo curso, tal como exigido nos termos do artigo 7.º, n.º 1, e do artigo 8.º, n.º 1***, no TRACES***, utilizando os formulários constantes do anexo V, secções 2 e 3, respetivamente, desde que estejam preenchidas as condições estabelecidas no artigo 7.º, n.º 2, e no | 1. A autoridade competente deve conceder uma autorização a um transportador para viagens curtas ou viagens de longo curso, tal como exigido nos termos do artigo 7.º, n.º 1, e do artigo 8.º, n.º 1, utilizando os formulários constantes do anexo V, secções 2 e 3, respetivamente, desde que estejam preenchidas as condições estabelecidas no artigo 7.º, n.º 2, e no artigo 8.º, n.º 2, |

| | |
|---|---|
| artigo 8.º, n.º 2, respetivamente. | respetivamente. |

Or. es

*Justificação*

*O procedimento administrativo deve estar em conformidade com o estabelecido no Estado-Membro em que o pedido é apresentado e, uma vez processada a autorização, renovação, suspensão ou revogação, esta será registada no TRACES.*

**Alteração 890**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autorização é válida por um período não superior a ***cinco anos*** a contar da data de emissão. | A autorização é válida por um período não superior a ***18 meses*** a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 891**
**Milan Mazurek**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9.º – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autorização é válida por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | A autorização é válida por um período não superior a ***10*** anos a contar da data de emissão. |

Or. sk

**Alteração 892**
**Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autorização é válida por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | A autorização é válida por um período não superior a ***10*** anos a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 893**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autorização é válida por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | A autorização é válida por um período não superior a ***sete*** anos a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 894**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autorização é válida por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | A autorização é válida por um período não superior a ***sete*** anos a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 895**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autorização é válida por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | A autorização é válida por um período não superior a ***três*** anos a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 896**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 3. Um mês antes do termo da autorização para viagens curtas ou viagens de longo curso, o transportador pode solicitar a renovação da autorização ***no TRACES***. O pedido de renovação deve conter os documentos exigidos nos termos do artigo 7.º, n.º 2, ou do artigo 8.º, n.º 2, e uma análise documentada da monitorização dos indicadores durante o período de validade da aprovação anterior e, se for caso disso, provas documentais das medidas aplicadas se os valores que quantificam os indicadores excederem os limiares previstos no artigo 26.º, n.º 3. | 3. Um mês antes do termo da autorização para viagens curtas ou viagens de longo curso, o transportador pode solicitar a renovação da autorização. O pedido de renovação deve conter os documentos exigidos nos termos do artigo 7.º, n.º 2, ou do artigo 8.º, n.º 2, e uma análise documentada da monitorização dos indicadores durante o período de validade da aprovação anterior e, se for caso disso, provas documentais das medidas aplicadas se os valores que quantificam os indicadores excederem os limiares previstos no artigo 26.º, n.º 3. |

Or. es

*Justificação*

*O procedimento administrativo deve estar em conformidade com o estabelecido no Estado-Membro em que o pedido é apresentado e, uma vez processada a autorização, renovação, suspensão ou revogação, esta será registada no TRACES.*

**Alteração 897**
**Maria Grapini**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9.º – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição no TRACES e, em caso de rejeição, os respetivos motivos. | 4. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição no TRACES e, em caso de rejeição, os respetivos motivos ***de forma explícita, especificando o ato legislativo que não foi respeitado***. |

Or. ro

**Alteração 898**
**Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição no TRACES e, em caso de rejeição, os respetivos motivos. | 4. A autoridade competente deve deferir ou rejeitar o pedido de renovação e registar a renovação ou rejeição no TRACES ***ou no sistema nacional pertinente*** e, em caso de rejeição, os respetivos motivos. |

Or. en

*Justificação*

*A utilização obrigatória do sistema de registo eletrónico TRACES e de todos os seus requisitos, mesmo para viagens domésticas curtas, afigura-se, nesta fase, um encargo administrativo desproporcionado, especialmente para os pequenos operadores locais. A maioria dos matadouros já dispõe de sistemas digitais utilizados para registar as viagens e todos teriam de comunicar diretamente com o TRACES para que tal funcionasse. Sugerimos que, se o TRACES for utilizado para registar as viagens, deve ser obrigatório apenas para o transporte transfronteiriço, de acordo com as regras da Lei da Saúde Animal.*

**Alteração 899**

**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 6 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o transportador deixar de preencher as condições previstas no artigo 7.º, n.º 2, ou no artigo 8.º, n.º 2, a autoridade competente deve ***ordenar a*** suspensão ***da*** autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e deve registar a ***suspensão*** no TRACES sem demora. | Se o transportador deixar de preencher as condições previstas no artigo 7.º, n.º 2, ou no artigo 8.º, n.º 2, a autoridade competente deve ***fornecer ao transportador uma declaração escrita indicando os motivos da*** suspensão ***e recomendações para corrigir as deficiências detetadas. O transportador deve apresentar provas de que corrigiu as deficiências no prazo de um mês a contar da receção da declaração escrita. A autoridade competente deve retirar a*** autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625***, se o transportador não for capaz de corrigir as deficiências no prazo fixado,*** e deve registar a ***retirada*** no TRACES sem demora ***injustificada***. |

Or. en

**Alteração 900**
**Adrian-George Axinia**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 6 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o transportador deixar de preencher as condições ***previstas*** no artigo 7.º, n.º 2, ou no artigo 8.º, n.º 2, a autoridade competente deve ***ordenar a suspensão da*** autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e ***deve*** registar a suspensão no TRACES sem demora. | Se o transportador deixar de preencher as condições ***estabelecidas*** no artigo 7.º, n.º 2, ou no artigo 8.º, n.º 2, ***do presente regulamento,*** a autoridade competente deve ***emitir uma declaração escrita que especifique as deficiências e as recomendações para medidas corretivas. O transportador deve apresentar uma prova de conformidade no prazo de um mês a contar da receção da declaração. Se*** |

| | |
|---|---|
| | ***as deficiências não forem corrigidas nesse prazo, a autoridade competente deve suspender a*** autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e registar a suspensão no TRACES sem demora. |
| | Or. en |

**Alteração 901**
**Ivan David**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 6 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o transportador deixar de preencher as condições previstas no artigo 7.º, n.º 2, ou no artigo 8.º, n.º 2, a autoridade competente deve ***ordenar a suspensão da*** autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e deve registar a ***suspensão*** no TRACES sem demora. | Se o transportador deixar de preencher as condições previstas no artigo 7.º, n.º 2, ou no artigo 8.º, n.º 2, a autoridade competente deve ***fornecer ao transportador uma declaração escrita indicando os motivos da suspensão e recomendações para corrigir as deficiências detetadas.***<br><br>***A autoridade competente deve retirar a*** autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625***, se o transportador não for capaz de corrigir as deficiências no prazo fixado,*** e deve registar a ***retirada*** no TRACES sem demora. |
| | Or. en |

**Alteração 902**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 6 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o transportador deixar de preencher as | Se o transportador deixar de preencher as |

| | |
|---|---|
| condições previstas no artigo 7.º, n.º 2, ou no artigo 8.º, n.º 2, a autoridade competente deve ordenar a suspensão da autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e deve registar a suspensão no TRACES sem demora. | condições previstas no artigo 7.º, n.º 2, ou no artigo 8.º, n.º 2, a autoridade competente deve ordenar ***imediatamente*** a suspensão da autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e deve registar a suspensão no TRACES sem demora. |

Or. en

**Alteração 903**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 6 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***A autoridade competente deve fornecer ao transportador uma declaração escrita indicando os motivos da suspensão e recomendações para corrigir as deficiências detetadas.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 904**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 6 – parágrafo 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***A autoridade competente deve levantar a suspensão quando o transportador apresentar provas de que corrigiu as deficiências em que se baseia a suspensão do seu pedido.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 905**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 6 – parágrafo 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autoridade competente ***deve*** levantar a suspensão quando o transportador apresentar provas de que corrigiu as deficiências em que se baseia a suspensão do seu pedido. | A autoridade competente ***só pode considerar*** levantar a suspensão quando o transportador apresentar provas de que corrigiu as deficiências em que se baseia a suspensão do seu pedido***, a fim de evitar a repetição das deficiências***. |

Or. en

**Alteração 906**
**Maria Grapini**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9.º – n.º 6 – parágrafo 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autoridade competente deve levantar a suspensão quando o transportador apresentar provas de que corrigiu as deficiências em que se baseia a suspensão do seu pedido. | A autoridade competente deve levantar ***imediatamente*** a suspensão quando o transportador apresentar provas de que corrigiu as deficiências em que se baseia a suspensão do seu pedido. |

Or. ro

**Alteração 907**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 6 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 908**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 9 – n.º 6 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização. | Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar a autorização***, sem demora***. |

Or. en

**Alteração 909**
**Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 10 – título**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Formação de condutores, ***tratadores*** e responsáveis pelo bem-estar dos animais | Formação de condutores, ***técnicos animais qualificados*** e responsáveis pelo bem-estar dos animais |

Or. en

**Alteração 910**
**Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 10 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***O transportador deve providenciar para que os condutores, os tratadores e os responsáveis pelo bem-estar dos animais referidos no artigo 21.º frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). Essa formação deve ser pertinente para as suas tarefas, as espécies e categorias de animais que manuseiam e o meio de transporte utilizado.*** | ***Suprimido*** |

Or. fr

*Justificação*

*Em França, os transportadores e o seu pessoal possuem as competências necessárias em virtude do certificado de aptidão para o transporte de animais vivos que lhes é emitido por um organismo autorizado após receberem formação. Por conseguinte, estão perfeitamente aptos para exercerem a sua atividade como transportadores ou tratadores de animais e não devem, de modo algum, ser obrigados a obter quaisquer certificações nem acreditações adicionais que possam duplicar a legislação nacional já em vigor.*

**Alteração 911**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 10 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O transportador deve providenciar para que os condutores, os tratadores e os responsáveis pelo bem-estar dos animais referidos no artigo 21.º frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). Essa formação deve ser pertinente para as suas tarefas, as | O transportador deve providenciar para que os condutores, os tratadores e os responsáveis pelo bem-estar dos animais referidos no artigo 21.º frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). Essa formação deve ser pertinente para as suas tarefas, as |

| | |
|---|---|
| espécies e categorias de animais que manuseiam e o meio de transporte utilizado. | espécies e categorias de animais que manuseiam e o meio de transporte utilizado.<br>***No entanto, os profissionais que comprovem um mínimo de cinco anos de experiência no transporte e manuseamento de animais da mesma categoria, ou aqueles que possuam uma certificação válida em matéria de bem-estar dos animais num Estado-Membro, estão isentos da obrigação de frequentar essa formação. A certificação mantém-se válida até à sua data de expiração, sem necessidade de renovação antecipada.***<br>***A formação pode também ser ministrada por organizações setoriais, desde que seja assegurada uma formação adequada do pessoal e que sejam cumpridas as normas estabelecidas na legislação aplicável.*** |
| | Or. en |

**Alteração 912**
**Adrian-George Axinia**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 10 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O transportador deve providenciar para que os condutores, os tratadores e os responsáveis pelo bem-estar dos animais referidos no artigo 21.º frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). ***Essa formação deve*** ser ***pertinente*** para as suas tarefas, as espécies e categorias de animais que manuseiam e o meio de transporte utilizado. | O transportador deve providenciar para que os condutores, os tratadores e os responsáveis pelo bem-estar dos animais referidos no artigo 21.º frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). ***Esses cursos de*** formação ***devem*** ser ***pertinentes*** para as suas tarefas, as espécies e categorias de animais que manuseiam e o meio de transporte utilizado. ***Condutores e tratadores experientes, com, pelo menos, cinco anos de experiência comprovada no transporte de animais vivos, podem realizar cursos de reciclagem mais curtos,*** |

| | |
|---|---|
| | ***em vez do programa completo. A formação também pode ser realizada em formato híbrido, permitindo que uma parte seja concluída em linha, a fim de reduzir os encargos logísticos e financeiros para os transportadores e condutores, os tratadores e os responsáveis pelo bem-estar dos animais.*** |
| | Or. en |

**Alteração 913**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 10 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O transportador deve providenciar para que os condutores, os tratadores ***e*** os responsáveis pelo bem-estar dos animais referidos no artigo 21.º frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). Essa formação deve ser pertinente para as suas tarefas, as espécies e categorias de animais que manuseiam e o meio de transporte utilizado. | ***Formação de condutores, tratadores, responsáveis pelo bem-estar dos animais, pessoal que manuseia navios de transporte de gado e pessoal que manuseia animais em centros de agrupamento e instalações aeroportuárias e portuárias.*** O transportador deve providenciar para que os condutores, os tratadores***,*** os responsáveis pelo bem-estar dos animais referidos no artigo 21.º ***e o pessoal responsável pelo manuseamento dos navios de transporte de gado*** frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). Essa formação deve ser pertinente para as suas tarefas, as espécies e categorias de animais que manuseiam e o meio de transporte utilizado. |
| | Or. en |

**Alteração 914**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**

**Artigo 10 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O transportador deve providenciar para que os condutores, os tratadores ***e*** os responsáveis pelo bem-estar dos animais referidos no artigo 21.º frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). Essa formação deve ser pertinente para as suas tarefas, as espécies e categorias de animais que manuseiam e o meio de transporte utilizado. | O transportador deve providenciar para que os condutores, os tratadores***,*** os responsáveis pelo bem-estar dos animais ***e os veterinários oficiais*** referidos no artigo 21.º frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). Essa formação deve ser pertinente para as suas tarefas, as espécies e categorias de animais que manuseiam e o meio de transporte utilizado. ***Os condutores, os tratadores e os responsáveis pelo bem-estar dos animais devem frequentar uma formação de reciclagem de três em três anos.*** |

Or. en

**Alteração 915**
**Sakis Arnaoutoglou**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 10.º – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O transportador deve providenciar para que os condutores, os tratadores e os responsáveis pelo bem-estar dos animais referidos no artigo 21.º frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). Essa formação deve ser pertinente para as suas tarefas, as espécies e categorias de animais que manuseiam e o meio de transporte utilizado. | O transportador deve providenciar para que os condutores, os tratadores e os responsáveis pelo bem-estar dos animais referidos no artigo 21.º frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). Essa formação deve ser pertinente para as suas tarefas, as espécies e categorias de animais que manuseiam e o meio de transporte utilizado ***e deve ser repetida, pelo menos, de três em três anos***. ***A conclusão com êxito da formação deve ser documentada por um certificado de melhoria de competências.*** |

Or. el

**Alteração 916**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 10 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O transportador deve providenciar para que os condutores, os tratadores e os responsáveis pelo bem-estar dos animais referidos no artigo 21.º frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). Essa formação deve ser pertinente para as suas tarefas, as espécies e categorias de animais que manuseiam e o meio de transporte utilizado. | O transportador deve providenciar para que os condutores, os tratadores e os responsáveis pelo bem-estar dos animais referidos no artigo 21.º frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). Essa formação deve ser pertinente para as suas tarefas, as espécies e categorias de animais que manuseiam e o meio de transporte utilizado. ***Os condutores, os tratadores e os responsáveis pelo bem-estar dos animais devem também frequentar uma formação de reciclagem de dois em dois anos.*** |

Or. en

**Alteração 917**
**Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 10 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O transportador deve providenciar para que os condutores, os ***tratadores*** e os responsáveis pelo bem-estar dos animais referidos no artigo 21.º frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). Essa formação deve ser pertinente para as suas tarefas, as espécies e categorias de animais que | O transportador deve providenciar para que os condutores, os ***técnicos animais qualificados*** e os responsáveis pelo bem-estar dos animais referidos no artigo 21.º frequentem um dos cursos de formação aprovados em matéria de bem-estar dos animais referidos no artigo 37.º, n.º 1, alínea b). Essa formação deve ser pertinente para as suas tarefas, as |

| | |
|---|---|
| manuseiam e o meio de transporte utilizado. | espécies e categorias de animais que manuseiam e o meio de transporte utilizado. |

Or. en

**Alteração 918**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 11 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. Ninguém pode proceder ao transporte rodoviário ou ferroviário de longo curso de animais se o meio de transporte não tiver sido inspecionado e aprovado em conformidade com o artigo 12.º. | 1. Ninguém pode proceder ao transporte rodoviário ou ferroviário de longo curso ***ou curto*** de animais se o meio de transporte não tiver sido inspecionado e aprovado em conformidade com o artigo 12.º. |

Or. en

**Alteração 919**
**Michal Wiezik**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 11 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. Ninguém pode proceder ao transporte rodoviário ou ferroviário ***de longo curso*** de animais se o meio de transporte não tiver sido inspecionado e aprovado em conformidade com o artigo 12.º. | 1. Ninguém pode proceder ao transporte rodoviário ou ferroviário de animais se o meio de transporte não tiver sido inspecionado e aprovado em conformidade com o artigo 12.º. |

Or. en

**Alteração 920**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 11 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. Ninguém pode proceder ao transporte rodoviário ou ferroviário ***de longo curso*** de animais se o meio de transporte não tiver sido inspecionado e aprovado em conformidade com o artigo 12.º. | 1. Ninguém pode proceder ao transporte rodoviário ou ferroviário de animais se o meio de transporte não tiver sido inspecionado e aprovado em conformidade com o artigo 12.º. |

Or. en

**Alteração 921**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 11 – n.º 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. Ninguém pode transportar animais por navio de transporte de gado ***durante mais de 10 milhas marítimas*** a partir de um porto da União se o navio de transporte de gado não tiver sido inspecionado e aprovado em conformidade com o artigo 13.º. | 2. Ninguém pode transportar animais por navio de transporte de gado a partir de um porto da União se o navio de transporte de gado não tiver sido inspecionado e aprovado em conformidade com o artigo 13.º. |

Or. en

**Alteração 922**
**Michal Wiezik**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 11 – n.º 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. Ninguém pode transportar animais por navio de transporte de gado ***durante mais de 10 milhas marítimas*** a partir de um porto da União se o navio de transporte | 2. Ninguém pode transportar animais por navio de transporte de gado a partir de um porto da União se o navio de transporte de gado não tiver sido inspecionado e |

| | |
|---|---|
| de gado não tiver sido inspecionado e aprovado em conformidade com o artigo 13.º. | aprovado em conformidade com o artigo 13.º. |

Or. en

**Alteração 923**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 11 – n.º 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 3. Os n.os 1 e 2 são aplicáveis aos contentores utilizados no transporte rodoviário, ferroviário ou por navio porta-contentores de animais terrestres que não sejam aves domésticas ***e*** coelhos. | 3. Os n.os 1 e 2 são aplicáveis aos contentores utilizados no transporte rodoviário, ferroviário ou por navio porta-contentores de animais terrestres que não sejam aves domésticas***,*** coelhos ***e aves de espécies cinegéticas***. |

Or. es

**Alteração 924**
**Adrian-George Axinia**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 11 – n.º 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 3. Os n.os 1 e 2 são aplicáveis aos contentores utilizados no transporte rodoviário, ferroviário ou por navio porta-contentores de animais terrestres que não sejam aves domésticas ***e*** coelhos. | 3. Os n.os 1 e 2 são aplicáveis aos contentores utilizados no transporte rodoviário, ferroviário ou por navio porta-contentores de animais terrestres que não sejam aves domésticas***,*** coelhos***, cães, gatos e furões domésticos***. |

Or. en

**Alteração 925**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen**

**Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 11 – n.º 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 3. Os n.os 1 e 2 são aplicáveis aos contentores utilizados no transporte rodoviário, ferroviário ou por navio porta-contentores de animais terrestres que não sejam aves domésticas ***e*** coelhos. | 3. Os n.os 1 e 2 são aplicáveis aos contentores utilizados no transporte rodoviário, ferroviário ou por navio porta-contentores de animais terrestres que não sejam aves domésticas***,*** coelhos ***ou espécies de aves de caça***. |

Or. en

**Alteração 926**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 11 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. Os animais só podem ser transportados por aeronaves pertencentes a transportadoras que sejam membros da Associação do Transporte Aéreo Internacional. | 4. Os animais só podem ser transportados por aeronaves pertencentes a transportadoras que sejam membros da Associação do Transporte Aéreo Internacional.<br>***A Comissão deve adotar atos delegados em conformidade com o artigo 48.º, especificando as regras relativas ao transporte aéreo de animais vivos.***<br>***Estes devem estar em conformidade com os regulamentos da IATA relativos aos animais vivos. Entretanto, o transporte aéreo de animais vivos deve continuar a ser efetuado em conformidade com as regras técnicas estabelecidas nos regulamentos da IATA relativos aos animais vivos.*** |

Or. en

**Alteração 927**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 11 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. Os animais só podem ser transportados por aeronaves pertencentes a transportadoras que sejam membros da Associação do Transporte Aéreo Internacional. | 4. Os animais só podem ser transportados por aeronaves pertencentes a transportadoras que sejam membros da Associação do Transporte Aéreo Internacional ***quando os meios de transporte tiverem sido inspecionados e aprovados em conformidade com o artigo 13.º-A (novo)***. ***A partir da data de entrada em vigor e aplicação do presente regulamento, em conformidade com o artigo 59.º, os animais não podem mais ser transportados por aeronaves.*** |

Or. en

**Alteração 928**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 11 – n.º 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 5. Os animais só podem ser transportados por navio ro-ro se forem cumpridos os requisitos estabelecidos no anexo I, capítulo II, ponto 3. | 5. Os animais só podem ser transportados por navio ro-ro se forem cumpridos os requisitos estabelecidos no anexo I, capítulo II, ponto 3. ***A partir da data de entrada em vigor e aplicação do presente regulamento, em conformidade com o artigo 59.º, os animais deixarão de ser transportados por navios ro-ro ou qualquer outro tipo de navio.*** |

Or. en

**Alteração 929**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 11 – n.º 5-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***5-A. Todos os meios de transporte devem estar equipados com caixas de primeiros socorros adequadas às espécies.*** |

Or. en

**Alteração 930**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 11 – n.º 5-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***5-A. Os meios de transporte devem estar equipados com caixas de primeiros socorros adequados às espécies.*** |

Or. en

**Alteração 931**
**Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. O transportador deve apresentar à autoridade competente, ***no TRACES,*** utilizando o formulário constante do anexo V, secção 5, um pedido de certificado de aprovação de um meio de transporte rodoviário ou ferroviário de animais para viagens de longo curso ou de contentores para animais de grande porte. | 1. O transportador deve apresentar à autoridade competente, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 5, um pedido de certificado de aprovação de um meio de transporte rodoviário ou ferroviário de animais para viagens de longo curso ou de contentores para animais de grande porte ***ou em conformidade com as disposições nacionais***. |

Or. en

*Justificação*

*A utilização obrigatória do sistema de registo eletrónico TRACES e de todos os seus requisitos, mesmo para viagens domésticas curtas, afigura-se, nesta fase, um encargo administrativo desproporcionado, especialmente para os pequenos operadores locais. A maioria dos matadouros já dispõe de sistemas digitais utilizados para registar as viagens e todos teriam de comunicar diretamente com o TRACES para que tal funcionasse. Sugerimos que, se o TRACES for utilizado para registar as viagens, deve ser obrigatório apenas para o transporte transfronteiriço, de acordo com as regras da Lei da Saúde Animal.*

**Alteração 932**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. O transportador deve apresentar à autoridade competente***, no TRACES***, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 5, um pedido de certificado de aprovação de um meio de transporte rodoviário ou ferroviário de animais para viagens de longo curso ou de contentores para animais de grande porte. | 1. O transportador deve apresentar à autoridade competente, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 5, um pedido de certificado de aprovação de um meio de transporte rodoviário ou ferroviário de animais para viagens de longo curso ou de contentores para animais de grande porte. |

Or. es

*Justificação*

*O procedimento administrativo deve estar em conformidade com o estabelecido no Estado-Membro em que o pedido é apresentado e, uma vez processada a autorização, renovação, suspensão ou revogação, esta será registada no TRACES.*

**Alteração 933**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. O transportador deve apresentar à autoridade competente, no TRACES, | 1. O transportador deve apresentar à autoridade competente, no TRACES, |

| | |
|---|---|
| utilizando o formulário constante do anexo V, secção 5, um pedido de certificado de aprovação de um meio de transporte rodoviário ou ferroviário de animais ***para viagens de longo curso*** ou de contentores para animais de grande porte. | utilizando o formulário constante do anexo V, secção 5, um pedido de certificado de aprovação de um meio de transporte rodoviário ou ferroviário de animais ou de contentores para animais de grande porte. |

Or. en

**Alteração 934**
**Michal Wiezik**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. O transportador deve apresentar à autoridade competente, no TRACES, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 5, um pedido de certificado de aprovação de um meio de transporte rodoviário ou ferroviário de animais ***para viagens de longo curso*** ou de contentores para animais de grande porte. | 1. O transportador deve apresentar à autoridade competente, no TRACES, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 5, um pedido de certificado de aprovação de um meio de transporte rodoviário ou ferroviário de animais ou de contentores para animais de grande porte. |

Or. en

**Alteração 935**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. O transportador deve apresentar à autoridade competente, no TRACES, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 5, um pedido de certificado de aprovação de um meio de transporte rodoviário ou ferroviário de animais ***para viagens de longo curso*** ou de contentores para animais de grande porte. | 1. O transportador deve apresentar à autoridade competente, no TRACES, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 5, um pedido de certificado de aprovação de um meio de transporte rodoviário ou ferroviário de animais ou de contentores para animais de grande porte. |

Or. en

**Alteração 936**
**Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 2 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. A autoridade competente deve conceder um certificado de aprovação do meio de transporte ao transportador no TRACES, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 5, desde que aquele cumpra as seguintes condições: | 2. A autoridade competente deve conceder um certificado de aprovação do meio de transporte ao transportador no TRACES, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 5, ***ou em conformidade com as disposições nacionais.*** desde que aquele cumpra as seguintes condições: |

Or. en

*Justificação*

*A utilização obrigatória do sistema de registo eletrónico TRACES e de todos os seus requisitos, mesmo para viagens domésticas curtas, afigura-se, nesta fase, um encargo administrativo desproporcionado, especialmente para os pequenos operadores locais. A maioria dos matadouros já dispõe de sistemas digitais utilizados para registar as viagens e todos teriam de comunicar diretamente com o TRACES para que tal funcionasse. Sugerimos que, se o TRACES for utilizado para registar as viagens, deve ser obrigatório apenas para o transporte transfronteiriço, de acordo com as regras da Lei da Saúde Animal.*

**Alteração 937**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 3 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autoridade competente deve registar no TRACES qualquer rejeição de um pedido de certificado de aprovação e os motivos da sua decisão. | A autoridade competente deve registar no TRACES qualquer rejeição de um pedido de certificado de aprovação e ***indicar*** os motivos da sua decisão ***no prazo de*** |

***48 horas***.

Or. en

**Alteração 938**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 3 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autoridade competente deve registar no TRACES qualquer rejeição de um pedido de certificado de aprovação e os motivos da sua decisão. | A autoridade competente deve registar***, sem demora,*** no TRACES qualquer rejeição de um pedido de certificado de aprovação e ***especificar*** os motivos da sua decisão. |

Or. en

**Alteração 939**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 3 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autoridade competente deve registar no TRACES qualquer rejeição de um pedido de certificado de aprovação e os motivos da sua decisão. | A autoridade competente deve registar no TRACES qualquer rejeição de um pedido de certificado de aprovação e os motivos da sua decisão ***no prazo de 48 horas***. |

Or. en

**Alteração 940**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 3 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***cinco anos*** a contar da data de emissão. | O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***18 meses*** a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 941**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 3 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***três*** anos a contar da data de emissão. ***A autoridade competente deve efetuar, pelo menos, duas inspeções ad hoc dos meios de transporte durante a utilização, a fim de verificar o cumprimento do disposto no n.º 2.*** |

Or. en

**Alteração 942**
**Milan Mazurek**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12.º – n.º 3 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***10*** anos a contar da data de emissão. |

Or. sk

**Alteração 943**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber,**

**Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 3 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***sete*** anos a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 944**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 3 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***sete*** anos a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 945**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. Um mês antes do termo do certificado de aprovação previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação ***no TRACES*** em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. | 4. Um mês antes do termo do certificado de aprovação previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2.<br>***Os pedidos de autorização ou renovação devem ser apresentados em conformidade*** |

| | |
|---|---|
| | ***com o procedimento administrativo do Estado-Membro em que o pedido é apresentado e devem ser registados no TRACES após a conclusão do procedimento.*** |

Or. es

*Justificação*

*O procedimento administrativo deve estar em conformidade com o estabelecido no Estado-Membro em que o pedido é apresentado e, uma vez processada a autorização, renovação, suspensão ou revogação, esta será registada no TRACES.*

**Alteração 946**
**Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. Um mês antes do termo do certificado de aprovação previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. | 4. Um mês antes do termo do certificado de aprovação previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2 ***ou com as disposições nacionais***. |

Or. en

*Justificação*

*A utilização obrigatória do sistema de registo eletrónico TRACES e de todos os seus requisitos, mesmo para viagens domésticas curtas, afigura-se, nesta fase, um encargo administrativo desproporcionado, especialmente para os pequenos operadores locais. A maioria dos matadouros já dispõe de sistemas digitais utilizados para registar as viagens e todos teriam de comunicar diretamente com o TRACES para que tal funcionasse. Sugerimos que, se o TRACES for utilizado para registar as viagens, deve ser obrigatório apenas para o transporte transfronteiriço, de acordo com as regras da Lei da Saúde Animal.*

**Alteração 947**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. Um mês antes do termo do certificado de aprovação previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. | 4. ***Pelo menos,*** um mês antes do termo do certificado de aprovação previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. |

Or. en

**Alteração 948**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. Um mês antes do termo do certificado de aprovação previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. | 4. ***Pelo menos,*** um mês antes do termo do certificado de aprovação previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. |

Or. en

**Alteração 949**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. Um mês antes do termo do certificado de aprovação previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. | 4. ***Pelo menos,*** um mês antes do termo do certificado de aprovação previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. |

Or. en

**Alteração 950**
**Sakis Arnaoutoglou**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12.º – n.º 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 5. O transportador deve notificar a autoridade competente de qualquer modificação, reequipamento ou anomalia do meio de transporte que possa afetar o bem-estar dos animais transportados no prazo de cinco dias após essa modificação, reequipamento ou anomalia. | 5. O transportador deve notificar a autoridade competente de qualquer modificação, reequipamento ou anomalia do meio de transporte que possa afetar o bem-estar dos animais transportados no prazo de cinco dias após essa modificação, reequipamento ou anomalia ***e deve suspender a utilização do meio de transporte até que este tenha sido inspecionado e novamente aprovado pela autoridade competente, se os danos afetarem parâmetros vitais de bem-estar (ventilação, isolamento, alimentação ou abeberamento)***. |

Or. el

**Alteração 951**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 6 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se um meio de transporte deixar de preencher as condições previstas no n.º 2, a autoridade competente deve ***ordenar a*** suspensão da autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e deve registar a ***suspensão*** no TRACES sem demora. | Se um meio de transporte deixar de preencher as condições previstas no n.º 2, a autoridade competente deve ***fornecer ao transportador uma declaração escrita indicando os motivos da*** suspensão ***e as recomendações para corrigir as deficiências detetadas. O transportador deve apresentar provas de que corrigiu as*** |

***deficiências no prazo de um mês a contar da receção*** da ***declaração escrita. A autoridade competente deve retirar a*** autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625***, se o transportador não for capaz de corrigir as deficiências no prazo fixado,*** e deve registar a ***retirada*** no TRACES sem demora ***injustificada***.

Or. en

**Alteração 952**
**Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 6 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se um meio de transporte deixar de preencher as condições previstas no n.º 2, a autoridade competente deve ordenar a suspensão da autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e deve registar a suspensão no TRACES sem demora. | Se um meio de transporte deixar de preencher as condições previstas no n.º 2, a autoridade competente deve ordenar a suspensão da autorização em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e deve registar a suspensão no TRACES***, ou no registo nacional pertinente,*** sem demora. |

Or. en

*Justificação*

*A utilização obrigatória do sistema de registo eletrónico TRACES e de todos os seus requisitos, mesmo para viagens domésticas curtas, afigura-se, nesta fase, um encargo administrativo desproporcionado, especialmente para os pequenos operadores locais. A maioria dos matadouros já dispõe de sistemas digitais utilizados para registar as viagens e todos teriam de comunicar diretamente com o TRACES para que tal funcionasse. Sugerimos que, se o TRACES for utilizado para registar as viagens, deve ser obrigatório apenas para o transporte transfronteiriço, de acordo com as regras da Lei da Saúde Animal.*

**Alteração 953**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**

**Artigo 12 – n.º 6 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| *(Não se aplica à versão portuguesa.)* | |

Or. en

**Alteração 954**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 6 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***A autoridade competente deve fornecer ao transportador uma declaração escrita indicando os motivos da suspensão e recomendações para corrigir as deficiências detetadas.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 955**
**Maria Grapini**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12.º – n.º 6 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autoridade competente deve fornecer ao transportador uma declaração escrita indicando os motivos da suspensão e recomendações para corrigir as deficiências detetadas. | A autoridade competente deve fornecer ao transportador uma declaração escrita***, mencionando explicitamente os atos legislativos que este infringiu e*** indicando os motivos da suspensão e recomendações para corrigir as deficiências detetadas. |

Or. ro

**Alteração 956**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 6 – parágrafo 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***A autoridade competente deve levantar a suspensão se o transportador apresentar provas de que corrigiu as deficiências em que se baseia a suspensão do seu certificado.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 957**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 6 – parágrafo 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autoridade competente ***deve*** levantar a suspensão se o transportador apresentar provas de que corrigiu as deficiências em que se baseia a suspensão do seu certificado. | A autoridade competente ***pode considerar*** levantar a suspensão se o transportador apresentar provas de que corrigiu as deficiências em que se baseia a suspensão do seu certificado. |

Or. en

**Alteração 958**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Sophia Kircher, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 6 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***Se o transportador não corrigir as*** | ***Suprimido*** |

***deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar o certificado.***

Or. en

**Alteração 959**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 6 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar o certificado.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 960**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12 – n.º 6 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar o certificado. | Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar o certificado ***sem demora***. |

Or. en

**Alteração 961**
**Dan-Ştefan Motreanu**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 12.º – n.º 6 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de ***um mês*** a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar o certificado. | Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de ***seis meses*** a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar o certificado. |

Or. ro

**Alteração 962**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 1 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. O transportador deve apresentar um pedido de certificado de aprovação de um navio de transporte de gado para o transporte de animais à autoridade competente ***no TRACES***, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 6. O pedido deve incluir os seguintes documentos: | 1. O transportador deve apresentar um pedido de certificado de aprovação de um navio de transporte de gado para o transporte de animais à autoridade competente, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 6. O pedido deve incluir os seguintes documentos: |

Or. es

**Alteração 963**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 1 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. O transportador deve apresentar um pedido de certificado de aprovação de um navio de transporte de gado para o transporte de animais à autoridade competente no TRACES, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 6. O pedido deve incluir os seguintes | 1. O transportador deve apresentar um pedido de certificado de aprovação de um navio de transporte de gado para o transporte de animais ***à Agência Europeia da Segurança Marítima e, para efeitos de informação,*** à autoridade competente no TRACES, utilizando o formulário |

| | |
|---|---|
| documentos: | constante do anexo V, secção 6. ***A Agência Europeia da Segurança Marítima é responsável pelas aprovações.*** O pedido deve incluir os seguintes documentos: |

Or. en

*Justificação*

*A existência de uma agência centralizada garantirá uma maior transparência, assegurará uma abordagem mais harmonizada e alcançará condições de concorrência equitativas em toda a Europa, permitindo alcançar economias de escala que reduzirão os custos para os contribuintes e a indústria da UE.*

**Alteração 964**
**Maria Noichl, Marianne Vind**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 1 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. O transportador deve apresentar um pedido de certificado de aprovação de um navio de transporte de gado para o transporte de animais à autoridade competente no TRACES, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 6. O pedido deve incluir os seguintes documentos: | 1. O transportador deve apresentar um pedido de certificado de aprovação de um navio de transporte de gado para o transporte de animais à autoridade competente no TRACES, utilizando o formulário constante do anexo V, secção 6. ***Além disso,*** o pedido deve incluir os seguintes documentos: |

Or. en

**Alteração 965**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 1 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Um documento que contenha os dados do requerente e do navio de transporte de gado, incluindo, se for caso disso, a data de conversão, o plano da | a) Um documento que contenha os dados do requerente e do navio de transporte de gado, incluindo, se for caso disso, a data de conversão, ***o certificado de*** |

| | |
|---|---|
| embarcação com a disposição das celas, da iluminação, da drenagem de água e dos sistemas de combate a incêndios e de ventilação; | ***notação de navio de transporte de gado emitido por uma sociedade de classificação reconhecida pela UE,*** o plano da embarcação com a disposição das celas, da iluminação, da drenagem de água e dos sistemas de combate a incêndios***, de reserva*** e de ventilação***, o abastecimento de água potável e a localização da estação de tratamento de águas residuais e da câmara frigorífica***; |

Or. en

**Alteração 966**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 1 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Um documento que contenha os dados do requerente e do navio de transporte de gado, incluindo, se for caso disso, a data de conversão, o plano da embarcação com a disposição das celas, da iluminação, da drenagem de água e dos sistemas de combate a incêndios e de ventilação; | a) Um documento que contenha os dados do requerente e do navio de transporte de gado, incluindo, se for caso disso, a data de conversão, ***o certificado de notação de navio de transporte de gado emitido por uma sociedade de classificação reconhecida pela UE,*** o plano da embarcação com a disposição das celas, da iluminação, ***dos sistemas de reserva, das instalações de armazenamento de alimentos, do abastecimento de água potável,*** da drenagem de água e dos sistemas de combate a incêndios e de ventilação; |

Or. en

**Alteração 967**
**Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**

**Artigo 13 – n.º 1 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Um documento que contenha os dados do requerente e do navio de transporte de gado, incluindo, se for caso disso, a data de conversão, o plano da embarcação com a disposição das celas, da iluminação, da drenagem de água e dos sistemas de combate a incêndios e de ventilação; | a) Um documento que contenha os dados do requerente e do navio de transporte de gado, incluindo, se for caso disso, a data de conversão, ***o certificado de notação de navio de transporte de gado emitido por uma sociedade de classificação reconhecida pela UE,*** o plano da embarcação com a disposição das celas, da iluminação, da drenagem de água***, dos sistemas de reserva, do abastecimento de água potável*** e dos sistemas de combate a incêndios e de ventilação; |

Or. en

**Alteração 968**
**Sakis Arnaoutoglou**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13.º – n.º 1 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Um documento que contenha os dados do requerente e do navio de transporte de gado, incluindo, se for caso disso, a data de conversão, o plano da embarcação com a disposição das celas, da iluminação, da drenagem de água e dos sistemas de combate a incêndios e de ventilação; | a) Um documento que contenha os dados do requerente e do navio de transporte de gado, incluindo, se for caso disso, a data de conversão, o plano da embarcação com a disposição das celas, da iluminação, da drenagem de água e dos sistemas de combate a incêndios e de ventilação ***e a monitorização permanente das condições climáticas no interior das celas***; |

Or. el

**Alteração 969**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 1 – alínea b-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***b-A) O certificado de aptidão do responsável pelo bem-estar dos animais designado, em conformidade com o artigo 21.º, bem como quaisquer certificados de aptidão adicionais para os membros da tripulação a bordo;*** |

Or. en

**Alteração 970**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 1 – alínea b-B) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***b-B) Se for caso disso, cópias dos relatórios dos últimos cinco carregamentos de navios de transporte de gado, incluindo mortes, lesões e doenças.*** |

Or. en

**Alteração 971**
**Maria Noichl, Marianne Vind**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 1 – alínea b-C) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***b-C) Entre a data de apresentação e a inspeção do navio, deve decorrer um período mínimo de 15 dias, a fim de que a autoridade competente possa avaliar devidamente todos os documentos.*** |
| | ***No caso de os documentos apresentados estarem incompletos ou conterem erros, a autoridade competente deve notificar o transportador, juntamente com recomendações claras sobre a forma de*** |

***completar a apresentação.***

Or. en

**Alteração 972**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 1 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A ***autoridade competente*** deve conceder um certificado de aprovação do navio de transporte de gado no TRACES utilizando o formulário constante do anexo V, secção 6, desde que aquele cumpra as seguintes condições: | A ***Agência Europeia da Segurança Marítima*** deve conceder um certificado de aprovação do navio de transporte de gado no TRACES utilizando o formulário constante do anexo V, secção 6, desde que aquele cumpra as seguintes condições: |

Or. en

**Alteração 973**
**Maria Noichl, Marianne Vind**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea a-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***a-A) Apresentação correta pelo transportador de todos os documentos enumerados no artigo 13.º, n.º 1;*** |

Or. en

**Alteração 974**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) O navio foi inspecionado ***pela*** autoridade competente e considerado conforme com os requisitos do anexo I, capítulos II e IV, aplicáveis à construção e ao equipamento dos navios de transporte de gado; | c) O navio foi inspecionado ***por uma equipa de inspeção da*** autoridade competente ***composta, no mínimo, por um veterinário, um inspetor marítimo e um técnico marítimo, e especificada em conformidade com o artigo 7.º, alínea b),*** e considerado conforme com os requisitos do anexo I, capítulos II e IV, aplicáveis à construção e ao equipamento dos navios de transporte de gado; |

Or. en

**Alteração 975**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) O navio foi inspecionado pela autoridade competente e considerado conforme com os requisitos do anexo I, capítulos II e IV, aplicáveis à construção e ao equipamento dos navios de transporte de gado; | c) O navio foi inspecionado ***por uma equipa composta*** pela autoridade competente***, um inspetor marítimo, um técnico marítimo e um comportamentalista,*** e considerado conforme com os requisitos do anexo I, capítulos II e IV, aplicáveis à construção e ao equipamento dos navios de transporte de gado; |

Or. en

**Alteração 976**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) O navio foi inspecionado pela | c) O navio foi inspecionado pela |

| | |
|---|---|
| ***autoridade competente*** e considerado conforme com os requisitos do anexo I, capítulos II e IV, aplicáveis à construção e ao equipamento dos navios de transporte de gado; | ***Agência Europeia da Segurança Marítima*** e considerado conforme com os requisitos do anexo I, capítulos II e IV, aplicáveis à construção e ao equipamento dos navios de transporte de gado; |

Or. en

**Alteração 977**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea c-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***c-A) É concedido um prazo mínimo de dois dias para a conclusão das inspeções.*** |
| | ***Se as inspeções conduzirem à identificação de reparações e alterações recomendadas antes da aprovação, o transportador deve tomar as medidas necessárias para incorporar essas recomendações.*** |
| | ***As reinspeções para confirmar as reparações e alterações recomendadas devem ser realizadas antes da aprovação.*** |
| | ***Todas as taxas relacionadas com a (re)inspeção, o tempo dos técnicos e a deslocação até ao local de inspeção são cobradas ao transportador.*** |

Or. en

**Alteração 978**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Dan-Ştefan Motreanu, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***d) O navio arvora um pavilhão com uma classificação de desempenho de bandeira branca ou cinzenta, de acordo com o Memorando de Entendimento de Paris para a inspeção de navios pelo Estado do porto.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

*Justificação*

*É importante ressaltar que o simples registo de um navio sob uma bandeira considerada «branca» ou «cinzenta» no âmbito do Memorando de Acordo de Paris não garante automaticamente a segurança ou a condição técnica do navio, mas sim a cor do país. Por conseguinte, o critério fundamental para a aprovação do transporte de animais vivos deve ser a avaliação concreta da condição técnica e do perfil de risco do navio, e não o pavilhão sob o qual opera.*

**Alteração 979**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***d) O navio arvora um pavilhão com uma classificação de desempenho de bandeira branca ou cinzenta, de acordo com o Memorando de Entendimento de Paris para a inspeção de navios pelo Estado do porto.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 980**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| d) O navio arvora um pavilhão com uma classificação de desempenho de bandeira branca ***ou cinzenta***, de acordo com o Memorando de Entendimento de Paris para a inspeção de navios pelo Estado do porto. | d) O navio arvora um pavilhão com uma classificação de desempenho de bandeira branca, de acordo com o Memorando de Entendimento de Paris para a inspeção de navios pelo Estado do porto***, e está classificado pelas sociedades com melhor desempenho***. |

Or. en

**Alteração 981**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| d) O navio arvora um pavilhão com uma classificação de desempenho de bandeira branca ***ou cinzenta***, de acordo com o Memorando de Entendimento de Paris para a inspeção de navios pelo Estado do porto. | d) O navio arvora um pavilhão com uma classificação de desempenho de bandeira branca ou cinzenta, de acordo com o ***relatório anual mais recente do*** Memorando de Entendimento de Paris para a inspeção de navios pelo Estado do porto. |

Or. en

**Alteração 982**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 1 – alínea d-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***d-A) O navio foi classificado por uma sociedade de classificação que consta da lista de organizações reconhecidas com base no Regulamento (CE) n.º 391/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo às regras comuns para as organizações de vistoria e inspeção de navios.*** |

Or. en

**Alteração 983**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***A aprovação do navio de transporte de gado deve ser suspensa, a menos que um veterinário oficial tenha realizado controlos oficiais a bordo do navio de transporte de gado durante a primeira viagem do navio após a aprovação e antes da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 984**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A aprovação do navio de transporte de gado deve ser suspensa, a menos que um veterinário oficial ***tenha*** realizado controlos oficiais a bordo do navio de transporte de gado durante a primeira viagem do navio após a aprovação e antes da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes. | A aprovação do navio de transporte de gado deve ser suspensa, a menos que um veterinário oficial ***independente do transportador, um inspetor marítimo e um técnico marítimo tenham*** realizado controlos oficiais a bordo do navio de transporte de gado durante a primeira viagem do navio após a aprovação e antes da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o |

bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes.

Or. en

**Alteração 985**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Krzysztof Hetman, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A aprovação do navio de transporte de gado deve ser ***suspensa, a menos que um veterinário oficial tenha realizado controlos oficiais a bordo do navio de transporte de gado durante a*** primeira viagem do navio ***após a aprovação*** e antes da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes. | A aprovação do navio de transporte de gado deve ser ***realizada pela autoridade competente, antes da*** primeira viagem do navio e antes da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes. |

Or. en

**Alteração 986**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A aprovação do navio de transporte de gado deve ser suspensa, a menos que ***um veterinário oficial*** tenha realizado controlos oficiais a bordo do navio de transporte de gado durante a primeira viagem do navio após a aprovação e antes da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a | A aprovação do navio de transporte de gado deve ser suspensa, a menos que ***a autoridade competente designada*** tenha realizado controlos oficiais a bordo do navio de transporte de gado durante a primeira viagem do navio após a aprovação e antes da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a |

construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes.

construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes.

Or. es

**Alteração 987**
**Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A aprovação do navio de transporte de gado deve ser suspensa, a menos que ***um veterinário oficial*** tenha realizado ***controlos oficiais a bordo*** do navio de transporte de gado durante a primeira viagem do navio após a aprovação e antes da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes. | A aprovação do navio de transporte de gado deve ser suspensa, a menos que ***a autoridade competente designada*** tenha realizado ***uma supervisão exaustiva*** do navio de transporte de gado durante a primeira viagem do navio após a aprovação e antes da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes. |

Or. en

**Alteração 988**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A aprovação do navio de transporte de gado deve ser suspensa, a menos que um veterinário oficial ***tenha*** realizado controlos oficiais a bordo do navio de transporte de gado durante a primeira viagem do navio após a aprovação e antes | A aprovação do navio de transporte de gado deve ser suspensa, a menos que um veterinário oficial***, um inspetor marítimo e um técnico marítimo tenham*** realizado controlos oficiais a bordo do navio de transporte de gado durante a primeira |

| | |
|---|---|
| da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes. | viagem do navio após a aprovação e antes da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes. |

Or. en

**Alteração 989**
**Michal Wiezik**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A aprovação do navio de transporte de gado deve ser suspensa, a menos que um veterinário oficial tenha realizado controlos oficiais a bordo do navio de transporte de gado durante a primeira viagem do navio após a aprovação e antes da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes. | A aprovação do navio de transporte de gado deve ser suspensa, a menos que um veterinário oficial ***e um técnico*** tenha realizado controlos oficiais a bordo do navio de transporte de gado durante a primeira viagem do navio após a aprovação e antes da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes. |

Or. en

**Alteração 990**
**Dan-Ştefan Motreanu**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13.º – n.º 2 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***A aprovação do navio de transporte de gado deve ser suspensa, a menos que um veterinário oficial tenha realizado*** controlos oficiais a bordo do navio de | ***Os*** controlos oficiais a bordo do navio de transporte de gado ***devem ser realizados por um veterinário, um técnico de veterinária ou uma pessoa com formação*** |

| | |
|---|---|
| transporte de gado durante a primeira viagem do navio após a aprovação e antes da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes. | ***equivalente*** durante a primeira viagem do navio após a aprovação e antes da renovação dessa aprovação, e esses controlos tenham demonstrado que a construção e o equipamento do navio de transporte de gado não prejudicam o bem-estar dos animais a bordo ou que foram tomadas medidas corretivas eficazes. |

Or. ro

**Alteração 991**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 3 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A ***autoridade competente*** deve registar no TRACES qualquer rejeição de um pedido de aprovação e os motivos da sua decisão. | A ***Agência Europeia da Segurança Marítima*** deve registar no TRACES qualquer rejeição de um pedido de aprovação e os motivos da sua decisão. |

Or. en

**Alteração 992**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 3 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autoridade competente deve registar no TRACES qualquer rejeição de um pedido de aprovação e os motivos da sua decisão. | ***A autoridade competente deve registar as certificações e os relatórios de inspeção dos navios de transporte de gado aprovados na base de dados eletrónica estabelecida nos termos do n.º 7, alínea a), do presente artigo.*** A autoridade competente deve registar ***na base de dados eletrónica referida no n.º 7, alínea a), do presente artigo, e*** no TRACES qualquer rejeição de um pedido de aprovação e os |

motivos da sua decisão.

Or. en

**Alteração 993**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 3 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***cinco anos*** a contar da data de emissão. | O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***18 meses*** a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 994**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 3 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***três*** anos a contar da data de emissão. ***A Agência Europeia da Segurança Marítima deve efetuar, pelo menos, duas inspeções ad hoc dos meios de transporte durante a utilização, a fim de verificar o cumprimento do disposto no n.º 2.*** |

Or. en

**Alteração 995**
**Milan Mazurek**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13.º – n.º 3 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***10*** anos a contar da data de emissão. |

Or. sk

**Alteração 996**
**Maria Noichl, Marianne Vind**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 3 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***dois*** anos a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 997**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 3 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***sete*** anos a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 998**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 3 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***cinco*** anos a contar da data de emissão. | O certificado de aprovação é válido por um período não superior a ***sete*** anos a contar da data de emissão. |

Or. en

**Alteração 999**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***4. Um mês antes do termo do certificado de aprovação do navio de transporte de gado previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação do certificado no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 1000**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. Um mês antes do termo do certificado de aprovação do navio de transporte de gado previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação do certificado ***no TRACES*** em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. | 4. Um mês antes do termo do certificado de aprovação do navio de transporte de gado previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação do certificado em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. |

| | |
|---|---|
| | ***Os pedidos de autorização ou renovação devem ser apresentados em conformidade com o procedimento administrativo do Estado-Membro em que o pedido é apresentado e devem ser registados no TRACES após a conclusão do procedimento.*** |

Or. es

**Alteração 1001**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. Um mês antes do termo do certificado de aprovação do navio de transporte de gado previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação do certificado no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. | 4. ***Pelo menos,*** um mês antes do termo do certificado de aprovação do navio de transporte de gado previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação do certificado no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. |

Or. en

**Alteração 1002**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. Um mês antes do termo do certificado de aprovação do navio de transporte de gado previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação do certificado no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. | 4. ***Pelo menos,*** um mês antes do termo do certificado de aprovação do navio de transporte de gado previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação do certificado no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. |

Or. en

**Alteração 1003**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 4. Um mês antes do termo do certificado de aprovação do navio de transporte de gado previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação do certificado no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. | 4. ***Pelo menos,*** um mês antes do termo do certificado de aprovação do navio de transporte de gado previsto no n.º 2, o transportador pode solicitar uma renovação do certificado no TRACES em conformidade com os requisitos dos n.os 1 e 2. |

Or. en

**Alteração 1004**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 5. O transportador deve notificar a autoridade competente pertinente de qualquer modificação, reequipamento ou anomalia do navio que possa afetar o bem-estar dos animais transportados no prazo de cinco dias a contar dessa modificação, reequipamento ou anomalia ***ou se o requisito do*** n.º 2, alínea ***d), deixar de ser cumprido***. | 5. O transportador deve notificar a autoridade competente pertinente de qualquer modificação, reequipamento ou anomalia do navio que possa afetar o bem-estar dos animais transportados no prazo de cinco dias a contar dessa modificação, reequipamento ou anomalia ***e deve submeter-se a uma nova inspeção por uma sociedade de classificação, em conformidade com o artigo 13.º,*** n.º 2, alínea ***e), e apresentar um relatório de inspeção acompanhado***. |

Or. en

**Alteração 1005**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 5. O transportador deve notificar a ***autoridade competente pertinente*** de qualquer modificação, reequipamento ou anomalia do navio que possa afetar o bem-estar dos animais transportados no prazo de cinco dias a contar dessa modificação, reequipamento ou anomalia ou se o requisito do n.º 2, alínea d), deixar de ser cumprido. | 5. O transportador deve notificar a ***Agência Europeia da Segurança Marítima*** de qualquer modificação, reequipamento ou anomalia do navio que possa afetar o bem-estar dos animais transportados no prazo de cinco dias a contar dessa modificação, reequipamento ou anomalia ou se o requisito do n.º 2, alínea d), deixar de ser cumprido. |

Or. en

**Alteração 1006**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 5. O transportador deve notificar a autoridade competente pertinente de qualquer modificação, reequipamento ou anomalia do navio que possa afetar o bem-estar dos animais transportados no prazo de cinco dias a contar dessa modificação, reequipamento ou anomalia ou se o requisito do n.º 2, alínea d), deixar de ser cumprido. | 5. O transportador deve notificar a autoridade competente pertinente de qualquer modificação, reequipamento ou anomalia do navio que possa afetar o bem-estar dos animais transportados no prazo de cinco dias a contar dessa modificação, reequipamento ou anomalia ou se o requisito do n.º 2, alínea d), deixar de ser cumprido.<br>***Em caso de notificação tardia ou se a autoridade competente detetar, durante a inspeção anterior, qualquer alteração, adaptação ou deterioração que possa afetar o bem-estar dos animais, a*** |

| | |
|---|---|
| | ***autoridade competente decidirá se autoriza a transferência ou se concede um período de tempo para efetuar qualquer adaptação para cumprir a regulamentação.*** |

Or. en

**Alteração 1007**
**Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 5. O transportador deve notificar a autoridade competente pertinente de qualquer modificação, reequipamento ou anomalia do navio que possa afetar o bem-estar dos animais transportados no prazo de cinco dias a contar dessa modificação, reequipamento ou anomalia ou se o requisito do n.º 2, alínea d), deixar de ser cumprido. | 5. O transportador deve notificar a autoridade competente pertinente de qualquer modificação, reequipamento ou anomalia do navio que possa afetar o bem-estar dos animais transportados no prazo de cinco dias a contar dessa modificação, reequipamento ou anomalia ou se o requisito do n.º 2, alínea d), deixar de ser cumprido.<br>***Se a notificação for recebida tardiamente ou se a autoridade competente detetar, durante a pré-inspeção, qualquer alteração, adaptação ou deterioração que possa afetar o bem-estar dos animais, a autoridade decidirá se autoriza a transferência ou se concede um prazo para efetuar quaisquer ajustamentos para cumprir os regulamentos.*** |

Or. en

**Alteração 1008**
**Sakis Arnaoutoglou**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13.º – n.º 5**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 5. O transportador deve notificar a autoridade competente pertinente de qualquer modificação, reequipamento ou anomalia do navio que possa afetar o bem-estar dos animais transportados no prazo de cinco dias a contar dessa modificação, reequipamento ou anomalia ou se o requisito do n.º 2, alínea d), deixar de ser cumprido. | 5. O transportador deve notificar a autoridade competente pertinente de qualquer modificação, reequipamento ou anomalia do navio que possa afetar o bem-estar dos animais transportados no prazo de cinco dias a contar dessa modificação, reequipamento ou anomalia ou se o requisito do n.º 2, alínea d), deixar de ser cumprido***, e deve suspender a utilização do navio até que a autoridade competente efetue uma nova inspeção, sempre que a modificação, o reequipamento ou a anomalia afete os sistemas de ventilação, de fornecimento de água, de iluminação ou de combate a incêndios***. |

Or. el

**Alteração 1009**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 5-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***5-A. Após a publicação, a autoridade competente deve consultar e analisar o relatório anual mais recente do Memorando de Acordo de Paris sobre a inspeção de navios pelo Estado do porto, a fim de identificar e acompanhar as alterações com consequências para o n.º 2, alínea d).*** |

Or. en

**Alteração 1010**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 6 – parágrafo 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o navio deixar de preencher as condições previstas no n.º 2, a autoridade competente deve ordenar a suspensão do certificado em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e deve registar a suspensão no TRACES. | Se o navio deixar de preencher as condições previstas no n.º 2, a autoridade competente deve ordenar a suspensão do certificado em conformidade com o artigo 138.º, n.º 2, alínea j), do Regulamento (UE) 2017/625 e deve registar a suspensão no TRACES ***sem demora***. |

Or. en

**Alteração 1011**
**Maria Grapini**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13.º – n.º 6 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autoridade competente deve fornecer ao transportador uma declaração escrita indicando os motivos da suspensão e recomendações para corrigir as deficiências detetadas. | A autoridade competente deve fornecer ao transportador uma declaração escrita indicando ***explicitamente*** os motivos da suspensão e recomendações para corrigir as deficiências detetadas. |

Or. ro

**Alteração 1012**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 6 – parágrafo 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A ***autoridade competente*** deve fornecer ao transportador uma declaração escrita indicando os motivos da suspensão e recomendações para corrigir as deficiências detetadas. | A ***Agência Europeia da Segurança Marítima*** deve fornecer ao transportador uma declaração escrita indicando os motivos da suspensão e recomendações para corrigir as deficiências detetadas. |

Or. en

**Alteração 1013**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 6 – parágrafo 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A ***autoridade competente*** deve levantar a suspensão se o transportador apresentar provas de que corrigiu as deficiências em que se baseia a suspensão do seu certificado. | A ***Agência Europeia da Segurança Marítima*** deve levantar a suspensão se o transportador apresentar provas de que corrigiu as deficiências em que se baseia a suspensão do seu certificado. |

Or. en

**Alteração 1014**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 6 – parágrafo 3**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| A autoridade competente ***deve*** levantar a suspensão se o transportador apresentar provas de que corrigiu as deficiências em que se baseia a suspensão do seu certificado. | A autoridade competente ***pode considerar*** levantar a suspensão se o transportador apresentar provas de que corrigiu as deficiências em que se baseia a suspensão do seu certificado. |

Or. en

**Alteração 1015**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 6 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar o certificado.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 1016**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 6 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar o certificado.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 1017**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 6 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar o certificado. | Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar o certificado***, registar essa informação no TRACES e comunicar essa retirada e os motivos que a justificam às outras autoridades competentes***. |

Or. en

**Alteração 1018**

**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 6 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar o certificado. | Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar o certificado ***sem demora***. |

Or. en

**Alteração 1019**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 6 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a ***autoridade competente*** deve retirar o certificado. | Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de um mês a contar da suspensão, a ***Agência Europeia da Segurança Marítima*** deve retirar o certificado. |

Or. en

**Alteração 1020**
**Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 6 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| *(Não se aplica à versão portuguesa.)* | |

Or. en

**Alteração 1021**
**Dan-Ştefan Motreanu**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13.º – n.º 6 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de ***um mês*** a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar o certificado. | Se o transportador não corrigir as deficiências no prazo de ***seis meses*** a contar da suspensão, a autoridade competente deve retirar o certificado. |

Or. ro

**Alteração 1022**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 6 – parágrafo 4**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Se o transportador não corrigir as deficiências ***no*** prazo ***de um mês a contar da suspensão***, a autoridade competente deve retirar o certificado. | Se o transportador não corrigir as deficiências ***dentro de um*** prazo ***razoável***, a autoridade competente deve retirar o certificado. |

Or. en

**Alteração 1023**
**Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 6-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***6-A. A transportadora, por seu lado, deve apresentar um plano de ação que estabeleça os prazos e as medidas a tomar para corrigir as deficiências. Esse prazo nunca pode exceder seis meses em caso de deficiências graves ou muito graves.*** |

Or. en

**Alteração 1024**
**Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 7 – parte introdutória**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 7. A Comissão fica habilitada a adotar atos ***de execução*** nos termos do artigo ***49.º*** no que diz respeito: | 7. A Comissão fica habilitada a adotar atos ***delegados*** nos termos do artigo ***48.º*** no que diz respeito: |

Or. en

**Alteração 1025**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 7 – alínea a-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***a-A) O papel e as responsabilidades da EMSA na aplicação das obrigações estabelecidas nos n.os 1 a 6 do presente artigo;*** |

Or. en

**Alteração 1026**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 7 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) À composição das equipas de | b) À composição das equipas de |

| | |
|---|---|
| inspetores encarregadas de efetuar as inspeções referidas no ***n.º 1***; | inspetores encarregadas de efetuar as inspeções referidas no ***n.º 2, alínea c)***; |

Or. en

*Justificação*

*Refere-se ao local relevante.*

**Alteração 1027**
**Maria Noichl, Marianne Vind**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 7 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) À composição das equipas de inspetores encarregadas de efetuar as inspeções referidas no ***n.º 1***; | b) À composição das equipas de inspetores encarregadas de efetuar as inspeções referidas no ***n.º 2, alínea c)***; |

Or. en

**Alteração 1028**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 7 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***c) Às regras pormenorizadas relativas à presença de um veterinário oficial a bordo para efeitos de aprovação de um navio de transporte de gado.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 1029**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato,**

**Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 7 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***c) Às regras pormenorizadas relativas à presença de um veterinário oficial a bordo para efeitos de aprovação de um navio de transporte de gado.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 1030**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 7 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***c) Às regras pormenorizadas relativas à presença de um veterinário oficial a bordo para efeitos de aprovação de um navio de transporte de gado.*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 1031**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 7 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) Às regras pormenorizadas relativas ***à presença de um veterinário oficial a bordo*** para efeitos de aprovação de um navio de transporte de gado. | c) Às regras pormenorizadas relativas ***ao relatório da primeira inspeção efetuada pela autoridade competente*** para efeitos de aprovação de um navio de transporte de gado. |

Or. es

*Justificação*

*É impraticável ter a bordo um veterinário oficial para proceder à aprovação dos navios.*

**Alteração 1032**
**Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 7 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) Às regras pormenorizadas relativas ***à presença de um veterinário oficial a bordo*** para efeitos de aprovação de um navio de transporte de gado. | c) Às regras pormenorizadas relativas ***ao primeiro relatório de inspeção para aprovação pela autoridade competente*** para efeitos de aprovação de um navio de transporte de gado. |

Or. en

**Alteração 1033**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13 – n.º 7 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) Às regras pormenorizadas relativas à presença de um veterinário oficial a bordo para efeitos de aprovação de um navio de transporte de gado. | c) Às regras pormenorizadas relativas à presença de um veterinário oficial***, de um inspetor marítimo e de um técnico marítimo*** a bordo para efeitos de aprovação de um navio de transporte de gado. |

Or. en

**Alteração 1034**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 13-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***Artigo 13.º-A*** |
| | ***Certificado de aprovação de aeronaves para o transporte de animais*** |
| | ***O transportador deve apresentar um pedido de certificado de aprovação de uma aeronave para o transporte de animais à autoridade competente no TRACES.*** |
| | ***A Comissão deve adotar atos delegados, nos termos do artigo 48.º, que especifiquem os requisitos, as regras e os processos para a apresentação, pelo transportador, de um pedido de certificado de aprovação de uma aeronave e para a concessão desse certificado pela autoridade competente. Estes devem estar em conformidade com os regulamentos da IATA relativos aos animais vivos. Devem ser elaborados e anexados ao anexo V do presente regulamento formulários de apresentação e de subvenção específicos, de acordo com os modelos de formulários de apresentação e de subvenção constantes das secções 5 e 6 do anexo V.*** |
| | Or. en |

**Alteração 1035**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. Os organizadores são responsáveis por assegurar que toda a viagem desde o local de partida até ao local de destino na União ou num país terceiro cumpre o disposto no presente regulamento. | 1. Os organizadores ***e as autoridades competentes*** são responsáveis por assegurar que toda a viagem desde o local de partida até ao local de destino***, incluindo, se for caso disso, a parte marítima da viagem,*** na União ou num país terceiro cumpre o disposto no presente regulamento. |

Or. en

**Alteração 1036**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. Os organizadores são responsáveis por assegurar que toda a viagem desde o local de partida até ao local de destino na União ***ou num país terceiro*** cumpre o disposto no presente regulamento. | 1. Os organizadores são responsáveis por assegurar que toda a viagem desde o local de partida até ao local de destino na União cumpre o disposto no presente regulamento. |

Or. en

**Alteração 1037**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. Os organizadores são responsáveis pelo planeamento da viagem desde o local de partida até ao local de destino. O organizador deve cumprir as disposições relativas ao diário de viagem a que se refere o artigo 15.º e assinar a secção 1 do diário de viagem ***no TRACES***, tal como estabelecido no anexo III, pontos 1 e 2. | 2. Os organizadores são responsáveis pelo planeamento da viagem desde o local de partida até ao local de destino. O organizador deve cumprir as disposições relativas ao diário de viagem a que se refere o artigo 15.º e assinar a secção 1 do diário de viagem, tal como estabelecido no anexo III, pontos 1 e 2. ***No caso de viagens entre países diferentes, os campos referentes ao diário de viagem devem ser preenchidos no TRACES.*** |

Or. es

*Justificação*

*O TRACES deve ser aplicável a viagens entre países diferentes.*

**Alteração 1038**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. Os organizadores são responsáveis pelo planeamento da viagem desde o local de partida até ao local de destino. O organizador deve cumprir as disposições relativas ao diário de viagem a que se refere o artigo 15.º e assinar a secção 1 do diário de viagem no TRACES, tal como estabelecido no anexo III, pontos 1 e 2. | 2. Os organizadores são responsáveis pelo planeamento da viagem desde o local de partida até ao local de destino***, quer seja dentro ou fora da União***. O organizador deve cumprir as disposições relativas ao diário de viagem a que se refere o artigo 15.º e assinar a secção 1 do diário de viagem no TRACES, tal como estabelecido no anexo III, pontos 1 e 2. |

Or. en

**Alteração 1039**
**Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 2**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 2. Os organizadores são responsáveis pelo planeamento da viagem desde o local de partida até ao local de destino. O organizador deve cumprir as disposições relativas ao diário de viagem a que se refere o artigo 15.º e assinar a secção 1 do diário de viagem no TRACES, tal como estabelecido no anexo III, pontos 1 e 2. | 2. Os organizadores são responsáveis pelo planeamento da viagem desde o local de partida até ao local de destino. O organizador deve cumprir as disposições relativas ao diário de viagem a que se refere o artigo 15.º e***, no caso de viagens transfronteiriças,*** assinar a secção 1 do diário de viagem no TRACES, tal como estabelecido no anexo III, pontos 1 e 2. |

Or. en

*Justificação*

*A utilização obrigatória do sistema de registo eletrónico TRACES e de todos os seus requisitos, mesmo para viagens domésticas curtas, afigura-se, nesta fase, um encargo administrativo desproporcionado, especialmente para os pequenos operadores locais. A maioria dos matadouros já dispõe de sistemas digitais utilizados para registar as viagens e todos teriam de comunicar diretamente com o TRACES para que tal funcionasse. Sugerimos*

*que, se o TRACES for utilizado para registar as viagens, deve ser obrigatório apenas para o transporte transfronteiriço, de acordo com as regras da Lei da Saúde Animal.*

**Alteração 1040**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 2-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***2-A. O organizador é legal e financeiramente responsável por assegurar que o transportador direto ou quaisquer transportadores subcontratados, incluindo o condutor, o tratador ou o responsável pelo bem-estar dos animais, cumprem as disposições do presente regulamento durante toda a operação de transporte.*** |

Or. en

**Alteração 1041**
**Bert-Jan Ruissen, Emmanouil Fragkos**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, uma semana antes da partida;*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 1042**
**Marko Vešligaj**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, uma semana antes da partida;*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 1043**
**Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, uma semana antes da partida;*** | ***Suprimido*** |

Or. fr

**Alteração 1044**
**Sakis Arnaoutoglou**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14.º – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, uma semana antes da partida;*** | ***Suprimido*** |

Or. el

**Alteração 1045**
**Dan-Ştefan Motreanu**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14.º – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida ***durante, pelo menos, uma semana antes da partida***; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida; |

Or. ro

**Alteração 1046**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***uma semana*** antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***24 horas*** antes da partida***, exceto no caso dos centros de agrupamento***; |

Or. es

**Alteração 1047**
**Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***uma semana*** antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***48 horas*** antes da partida***, com exceção das aves do dia***; |

Or. en

**Alteração 1048**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**

**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***uma semana*** antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***quatro semanas*** antes da partida; |

Or. en

**Alteração 1049**
**Tilly Metz, Thomas Waitz**
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***uma semana*** antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***quatro semanas*** antes da partida; |

Or. en

**Alteração 1050**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***uma semana*** antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***24 horas*** antes da partida***, exceto nos centros de agrupamento***; |

Or. en

**Alteração 1051**

**Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***uma semana*** antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***24 horas*** antes da partida***, exceto nos centros de agrupamento***; |

Or. en

**Alteração 1052**
**Paulo Do Nascimento Cabral**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***uma semana*** antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***24 horas*** antes da partida; |

Or. en

**Alteração 1053**
**Adrian-George Axinia**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***uma semana*** antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***48 horas*** antes da partida; |

Or. en

**Alteração 1054**

**Ivan David**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***uma semana*** antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***48 horas*** antes da partida; |

Or. en

**Alteração 1055**
**Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***uma semana*** antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***24 horas*** antes da partida; |

Or. en

**Alteração 1056**
**Nina Carberry**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***uma semana*** antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***24 horas*** antes da partida; |

Or. en

**Alteração 1057**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber,**

**Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***uma semana*** antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***24 horas*** antes da partida; |

Or. en

**Alteração 1058**
**Milan Mazurek**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14.º – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***uma semana*** antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, ***três dias*** antes da partida; |

Or. sk

**Alteração 1059**
**Alexander Bernhuber**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, uma semana antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, uma semana antes da partida***, em conformidade com os requisitos definidos no artigo 3.º, ponto 2, com exceção dos pintos do dia***; |

Or. en

*Justificação*

*Deve haver diferentes definições do local de partida, incluindo a isenção para um centro de agrupamento como local de partida, como já descrito no artigo 3.º, ponto 2. Além disso, os pintos do dia devem ser excluídos desta definição em qualquer caso, uma vez que têm de ser transportados o mais rapidamente possível após a eclosão.*

**Alteração 1060**
**Eric Sargiacomo**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, uma semana antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, uma semana antes da partida***, com exceção das aves de capoeira do dia***; |

Or. en

**Alteração 1061**
**Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, uma semana antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, uma semana antes da partida***, com exceção dos pintos do dia***; |

Or. fr

*Justificação*

*Alteração de compromisso. A incubadora aloja os embriões de pintos e aves jovens durante mais de uma semana antes da eclosão. Assim que eclodem, os pintos do dia são transportados para o seu local de criação.*

**Alteração 1062**

**Emmanouil Fragkos**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, uma semana antes da partida; | a) Os animais a transportar sejam alojados no local de partida durante, pelo menos, uma semana antes da partida***, com exceção das aves de capoeira do dia***; |

Or. en

**Alteração 1063**
**Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea a-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***a-A) No caso dos equídeos, este período seja reduzido para 24 horas;*** |

Or. fr

*Justificação*

*O texto exige o alojamento no local de partida pelo menos uma semana antes da partida. O número de deslocações de cavalos é significativo, pelo que impor esta regra é irrealista para o setor equino.*

**Alteração 1064**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) ***As*** diferentes ***etapas*** da viagem sejam ***coordenadas***, especialmente quando ***realizadas*** por diferentes operadores, de | b) ***Os*** diferentes ***segmentos*** da viagem sejam ***coordenados***, especialmente quando ***realizados*** por diferentes operadores, de |

| | |
|---|---|
| modo que o bem-estar dos animais não seja comprometido por uma coordenação insuficiente entre ***as*** diferentes ***partes*** da viagem ou entre diferentes operadores; | modo que o bem-estar dos animais não seja comprometido por uma coordenação insuficiente entre ***os*** diferentes ***segmentos*** da viagem ou entre diferentes operadores; |

Or. en

**Alteração 1065**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) As diferentes etapas da viagem sejam coordenadas, especialmente quando realizadas por diferentes operadores, de modo que o bem-estar dos animais não seja comprometido por uma coordenação insuficiente entre as diferentes partes da viagem ou entre diferentes operadores; | b) As diferentes etapas da viagem sejam coordenadas, especialmente quando realizadas por diferentes operadores, de modo que o bem-estar dos animais não seja comprometido por uma coordenação insuficiente entre as diferentes partes ***ou etapas*** da viagem ou entre diferentes operadores; |

Or. en

**Alteração 1066**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea b)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| b) As diferentes etapas da viagem sejam coordenadas, especialmente quando realizadas por diferentes operadores, de modo que o bem-estar dos animais não seja comprometido por uma coordenação insuficiente entre as diferentes partes da viagem ou entre diferentes operadores; | b) As diferentes etapas da viagem sejam coordenadas, especialmente quando realizadas por diferentes operadores, ***e em particular quando envolverem transporte marítimo,*** de modo que o bem-estar dos animais não seja comprometido por uma coordenação insuficiente entre as diferentes partes da viagem ou entre diferentes operadores; |

Or. en

**Alteração 1067**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea b-A) (nova)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***b-A) Todos os meios de transporte contratados ou que intervenham no território europeu têm pessoal e meios de transporte válidos para assegurar o cumprimento do presente regulamento;*** |

Or. en

**Alteração 1068**
**Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***c) A organização da viagem tenha em conta a previsão da temperatura, quando pertinente para as espécies e categorias de animais em causa, em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V;*** | ***Suprimido*** |

Or. fr

**Alteração 1069**
**Sakis Arnaoutoglou**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14.º – n.º 3 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***c) A organização da viagem tenha em conta a previsão da temperatura, quando pertinente para as espécies e categorias de animais em causa, em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V;*** | ***Suprimido*** |

Or. el

**Alteração 1070**
**Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***c) A organização da viagem tenha em conta a previsão da temperatura, quando pertinente para as espécies e categorias de animais em causa, em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V;*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 1071**
**Adrian-George Axinia**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***c) A organização da viagem tenha em conta a previsão da temperatura, quando pertinente para as espécies e categorias de animais em causa, em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V;*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 1072**
**Ivan David**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***c) A organização da viagem tenha em conta a previsão da temperatura, quando pertinente para as espécies e categorias de animais em causa, em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V;*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 1073**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***c) A organização da viagem tenha em conta a previsão da temperatura, quando pertinente para as espécies e categorias de animais em causa, em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V;*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 1074**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***c) A organização da viagem tenha em*** | ***Suprimido*** |

***conta a previsão da temperatura, quando pertinente para as espécies e categorias de animais em causa, em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V;***

Or. en

**Alteração 1075**
**Marko Vešligaj**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| ***c) A organização da viagem tenha em conta a previsão da temperatura, quando pertinente para as espécies e categorias de animais em causa, em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V;*** | ***Suprimido*** |

Or. en

**Alteração 1076**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) A organização da viagem tenha em conta ***a previsão da temperatura, quando pertinente para as espécies e categorias de*** animais ***em causa, em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V***; | c) A organização da viagem tenha em conta ***os aspetos que possam afetar a realização da viagem ou comprometer o bem-estar dos*** animais; |

Or. es

*Justificação*

*Na organização da viagem, devem ser tidos em conta os diferentes aspetos que podem comprometer o bem-estar dos animais e não apenas a temperatura. Por outro lado, uma proposta baseada exclusivamente em temperaturas médias discriminaria regiões que, devido às suas condições climáticas, não se enquadram nos intervalos médios da proposta, nem tem*

*em conta a capacidade de adaptação dos animais ou as possibilidades tecnológicas que podem ser implementadas.*

**Alteração 1077**
**Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) A organização da viagem tenha em conta ***a previsão da temperatura, quando pertinente para as espécies e categorias de*** animais ***em causa, em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V;*** | c) A organização da viagem tenha em conta ***todos os aspetos que possam afetar o sucesso da viagem ou comprometer a segurança dos*** animais***.*** |

Or. en

**Alteração 1078**
**Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) A organização da viagem tenha em conta a previsão da temperatura, quando pertinente para as espécies e categorias de animais em causa, em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V; | c) A organização da viagem tenha em conta a previsão da temperatura, ***incluindo para a parte marítima da viagem,*** quando pertinente para as espécies e categorias de animais em causa, em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V; |

Or. en

**Alteração 1079**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| c) A organização da viagem tenha em conta a previsão da temperatura***, quando*** pertinente para as espécies e categorias de animais em causa, em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V; | c) A organização da viagem tenha em conta a previsão da temperatura, quando pertinente para as espécies e categorias de animais em causa, ***durante toda a duração da viagem,*** em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V; |

Or. en

**Alteração 1080**
**André Rodrigues**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea c)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| c) A organização da viagem tenha em conta a previsão da temperatura***, quando pertinente*** para as espécies e categorias de animais em causa, em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V; | c) A organização da viagem tenha em conta a previsão da temperatura para as espécies e categorias de animais em causa, ***se for caso disso,*** em conformidade com o artigo 31.º e o anexo I, capítulo V; |

Or. en

**Alteração 1081**
**Adrian-George Axinia**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| d) Seja designada uma pessoa para fornecer informações, em qualquer momento, sobre o planeamento, a execução e a conclusão da viagem às autoridades competentes do local de partida, bem como aos centros de agrupamento, postos de controlo e estabelecimentos de destino. | d) Seja designada uma pessoa para fornecer informações, em qualquer momento, sobre o planeamento, a execução e a conclusão da viagem às autoridades competentes do local de partida, bem como aos centros de agrupamento, postos de controlo e estabelecimentos de destino. ***Esta pessoa também pode ser o organizador.*** |

Or. en

**Alteração 1082**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| d) Seja ***designada uma pessoa*** para fornecer informações, em qualquer momento, sobre o planeamento, a execução e a conclusão da viagem às autoridades competentes do local de partida, bem como aos centros de agrupamento, postos de controlo e estabelecimentos de destino. | d) Seja ***estabelecido um contacto*** para fornecer informações, em qualquer momento, sobre o planeamento, a execução e a conclusão da viagem às autoridades competentes do local de partida, bem como aos centros de agrupamento, postos de controlo e estabelecimentos de destino. |

Or. en

**Alteração 1083**
**Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14 – n.º 3 – alínea d)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| d) Seja ***designada uma pessoa*** para fornecer informações, em qualquer momento, sobre o planeamento, a execução e a conclusão da viagem às autoridades competentes do local de partida, bem como aos centros de agrupamento, postos de controlo e estabelecimentos de destino. | d) Seja ***estabelecido um contacto*** para fornecer informações, em qualquer momento, sobre o planeamento, a execução e a conclusão da viagem às autoridades competentes do local de partida, bem como aos centros de agrupamento, postos de controlo e estabelecimentos de destino. |

Or. en

**Alteração 1084**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Gabriel Mato, Nina Carberry**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 14-A (novo)**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| | ***Artigo 14.º-A*** |
| | ***Obrigações das autoridades competentes*** |
| | ***1. As autoridades competentes são responsáveis por assegurar que toda a viagem desde o local de partida até ao local de destino na União ou num país terceiro cumpre o disposto no presente regulamento.*** |
| | ***2. A autoridade competente é responsável por todos os movimentos dos animais que validar, incluindo: a) A receção dos animais e o seu estado no destino para qualquer viagem que atravesse águas internacionais;*** |
| | ***3. No caso de países terceiros que atuem como local de origem, a autoridade competente é responsável por assegurar que, antes do carregamento dos animais, toda a documentação, incluindo sanitária, está em ordem. No caso de um Estado-Membro que atue como local de origem ou de destino, a autoridade competente é responsável pelo controlo do bem-estar dos animais e da circulação.*** |

Or. en

**Alteração 1085**
**Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 15 – título**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Diário de viagem para ***todas*** as viagens de longo curso e ***viagens curtas*** com destino a um país terceiro | Diário de viagem para todas as viagens de longo curso ***entre Estados-Membros*** e com destino a um país terceiro |

Or. en

**Alteração 1086**
**Alexander Bernhuber**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 15 – título**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Diário de viagem para todas as viagens de longo curso ***e viagens curtas com destino a um país terceiro*** | Diário de viagem para todas as viagens de longo curso |

Or. en

*Justificação*

*Esta alteração, com a supressão de «e viagens curtas com destino a um país terceiro», deve ser vista como uma alteração horizontal para a totalidade do artigo 15.º. Não há necessidade profissional de aplicar os requisitos relativos às viagens de longo curso às viagens curtas com destino a um país terceiro. Os acordos comerciais com países terceiros seriam uma solução muito mais eficaz para o bem-estar dos animais durante o transporte.*

**Alteração 1087**
**Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 15 – título**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Diário de viagem para ***todas*** as viagens de longo curso e viagens curtas com destino a um país terceiro | Diário de viagem para as viagens de longo curso e viagens curtas com destino a um país terceiro |

Or. en

**Alteração 1088**
**Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart**

**Proposta de regulamento**

**Artigo 15 – título**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| Diário de viagem para ***todas*** as viagens de longo curso e viagens curtas com destino a um país terceiro | Diário de viagem para as viagens de longo curso e viagens curtas com destino a um país terceiro |

Or. en

**Alteração 1089**
**Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 15 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. No caso das viagens de longo curso e ***das viagens curtas*** com destino a países terceiros, os organizadores devem preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. | 1. No caso das viagens de longo curso ***entre Estados-Membros*** e com destino a países terceiros, os organizadores devem preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. |

Or. en

**Alteração 1090**
**Alexander Bernhuber**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 15 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. No caso das viagens de longo curso ***e das viagens curtas com destino a países terceiros***, os organizadores devem preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. | 1. No caso das viagens de longo curso, os organizadores devem preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. |

Or. en

**Alteração 1091**
**Bert-Jan Ruissen, Emmanouil Fragkos**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 15 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. No caso das viagens de longo curso e ***das viagens curtas*** com destino a países terceiros, os organizadores devem preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. | 1. No caso das viagens de longo curso ***entre Estados-Membros*** e com destino a países terceiros, os organizadores devem preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. |

Or. en

**Alteração 1092**
**Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 15 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. No caso das viagens de longo curso ***e das viagens curtas*** com destino a países terceiros, os organizadores devem preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. | 1. No caso das viagens de longo curso ***entre Estados-Membros e*** com destino a países terceiros, os organizadores devem preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. |

Or. fr

*Justificação*

*O sistema informático veterinário integrado (TRACES) está sujeito às regras e aos requisitos estabelecidos no Regulamento (UE) 2017/625 (Regulamento sobre os controlos oficiais) e no Regulamento de Execução (UE) 2019/1715 da Comissão. Nenhum destes regulamentos faz referência a «viagens curtas». A regulamentação atual exige que cada viagem seja documentada num sistema empresarial e, caso os animais sejam transportados entre Estados-Membros e com destino a países terceiros, a viagem deve ser documentada no TRACES.*

**Alteração 1093**
**Marko Vešligaj**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 15 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. No caso das viagens de longo curso e ***das viagens curtas*** com destino a países terceiros, os organizadores devem preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. | 1. No caso das viagens de longo curso ***entre Estados-Membros*** e com destino a países terceiros, os organizadores devem preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. |

Or. en

**Alteração 1094**
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 15 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. No caso ***das*** viagens de longo curso e das viagens curtas com destino a países terceiros, os organizadores devem preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. | 1. No caso ***de todas as*** viagens de longo curso e das viagens curtas com destino a países terceiros, os organizadores devem preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. |

Or. en

**Alteração 1095**
**Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 15 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. No caso das viagens de longo curso ***e das viagens curtas*** com destino a países terceiros, os organizadores devem | 1. No caso das viagens de longo curso com destino a países terceiros, os organizadores devem preencher no |

| | |
|---|---|
| preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. | TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. |

Or. es

*Justificação*

*O TRACES está sujeito às regras e aos requisitos estabelecidos pelo Regulamento Controlos Oficiais (2017/625) e pelo Regulamento de Execução (UE) 2019/1715 da Comissão. Nenhum destes dois textos faz qualquer referência a "viagens curtas".*

**Alteração 1096**
**Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato**

**Proposta de regulamento**
**Artigo 15 – n.º 1**

| *Texto da Comissão* | *Alteração* |
|---|---|
| 1. No caso das viagens de longo curso ***e*** das viagens curtas com destino a países terceiros, os organizadores devem preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. | 1. No caso das viagens de longo curso ***ou*** das viagens curtas com destino a países terceiros, os organizadores devem preencher no TRACES a secção 1 do diário de viagem antes da viagem, tal como estabelecido no anexo III, ponto 1. |

Or. en